

ABONNEMENT

EDITION QUOTIDIENNE \$3.00 par année, \$2.00 pour 6 mois, \$1.00 pour 3 mois.
EDITION HEBDOMADAIRE \$1.00 par semaine, 50c pour 6 mois.

LE SOLEIL

ORGANE DU PARTI LIBERAL

TARIF DES ANNONCES

Première insertion (par ligne Agate) \$6.15
Deux fois par semaine 0.12
Trois fois par semaine 0.10
Avis de naissance, mariages ou décès 0.25

La Compagnie de publication "Le Soleil,"

DEUX EDITIONS PAR JOUR—MIDI ET SOIR

Bureau: 93-92 Côte de la Montg, 33-33, rue Notre-Dame.

Le Cap de la Madeleine
Pèlerinage du Très Saint Rosaire

"Que c'est beau le Cap-de-la-Madeleine! J'avais entendu si souvent cette exclamation que j'avais fini par ne plus y croire. Or voilà que, ne suis trop pour moi, je me suis rendu cette année au Cap-de-la-Madeleine dans l'intention d'y passer quelques jours. Plusieurs semaines se sont écoulées depuis lors, et me voilà forcé à dire ce que je ne pouvais plus entendre répéter: "Que c'est beau le Cap-de-la-Madeleine. Qu'est-ce donc que le Cap? Je me suis surpris à répondre à cette question, et ma réponse était celle-ci: "Le Cap, c'est un endroit beau par sa vieillesse et charmant par sa jeunesse."

L'âge avancé est un titre au respect et à la vénération. Quelle est l'âme qui ne se sent émue en présence d'une antiquité? Il est bien naturel en ce cas de se prosterner devant le Cap, puisque ses deux cent cinquante années de vie sont là pour courber nos genoux, c. pour incliner nos fronts.

Les vieux registres de la paroisse nous montrent les Récollets et les Jésuites évangélisant tour à tour, et dès les premiers temps de la colonie, les habitants du Cap-de-la-Madeleine. Ces religieux n'étaient que des missionnaires de passage. L'on pourrait même dire qu'ils avaient pour résidence le Canada tout entier, qui, du reste, n'était qu'une immense forêt.

Ce fut vers l'an 1672 que le Cap eut le bonheur d'avoir un curé à lui. Encore, était-il bien à lui tout seul? Il est bien permis d'en douter, quand on songe que toutes les belles paroisses qui l'environnent aujourd'hui n'avaient point de pasteur. En tout cas, dès 1672 le Cap avait son curé résident. Imaginons la joie de ces braves gens qu'étaient nos pères quand ils se virent en possession du ministère de Dieu! Ces vrais Chrétiens! Ils ressentaient j'en suis sûr, les émotions qu'éprouve l'enfant au retour de son père depuis longtemps absent. Enfin, ils possédaient un pasteur! Ils allaient avoir une église et des offices réguliers! Leur reconnaissance envers Dieu se traduisit par une grande ferveur.

Dès 1674 une confrérie du Très-Saint-Rosaire, était érigée dans la paroisse et les groupait aux pieds de la Ste-Vierge. C'est, croyons-nous, l'une des plus vieilles associations de ce genre qui se soient formées au pays.

Lorsque nous considérons ce lointain passé, et qu'à travers deux siècles et demi notre oeil aperçoit la petite colonie du Cap travaillant à la culture de la terre, soit au défrichement des forêts, ou bien encore priant dans sa pauvre mais bien-aimée chapelle, il nous semble impossible de ne pas répéter: "Où, le Cap est bien beau par sa vieillesse!"

Disons-le en passant: cette vieillesse nous a laissé des monuments qui la font revivre à nos yeux: c'est un manoir, aujourd'hui un peu modernisé, il est vrai, qui très probablement fut autrefois le manoir des Pères Jésuites. C'est un moulin à farine qui a mieux conservé son cachet d'antiquité et qui lui aussi, paraît-il, appartient aux Pères Jésuites. C'est surtout sa vieille église de calcaire que 200 ans d'existence n'ont point réussi à ébranler. Vrai monument des premiers âges de la colonie, comme elle nous parle au cœur! Quels doux et chers souvenirs elle nous rappelle! Aussi, elle restera debout, telle qu'elle est, sans autre parure que celle des siècles! Les soins qui lui seront prodigués auront pour but de la rajuster sans doute, mais tout en lui conservant son antique cachet. Et ainsi elle passera à l'immortalité!

Il est vrai cependant, il n'est peut-être que trop vrai, hélas, que les antiquités manquent de charme aux yeux d'un grand nombre. Ne s'est-on pas moqué de notre amour pour les vieilleries? On avait tort; mais enfin on s'est moqué.

Et j'entends plus d'un lecteur me supplier de fermer le galetas pour ouvrir des appartements plus frais et plus gais. J'obéis; c'est à regret; mais j'obéis. Le Cap de la Madeleine est une paroisse que baignent et le Saint-Laurent et le Saint-Maurice; ils forment ses limites de deux côtés; ceux qui contempnent, un peu de loin pourtant, les Laurentides. Les deux autres côtés sont enclavés par la charmante paroisse de Champlain. Si vous le voulez bien, nous négligerons la belle campagne qui forme la partie nord de la paroisse et nous y pénétrons par la partie ouest.

Nous venons de quitter la belle petite ville de Trois-Rivières. De sa douce vallée le Saint-Maurice nous a quelques peu rafraîchi; et les montagnes nous ont fait traverser un pays où règne une honnête aïeule, les gens du Cap sont laborieux et la Providence leur fournit l'ouvrage à souhait. En été, c'est la culture et le travail dans les moulins qui les occupent. L'automne, ils partent pour les bois d'où ils ne reviendront qu'au printemps avec les millions de billets que leurs bras nerveux auront abattus. Pour tout dire en un mot, les gens du Cap travaillent du commencement à la fin de l'année; et leur esprit d'économie aidant, ils ignorent la pauvreté.

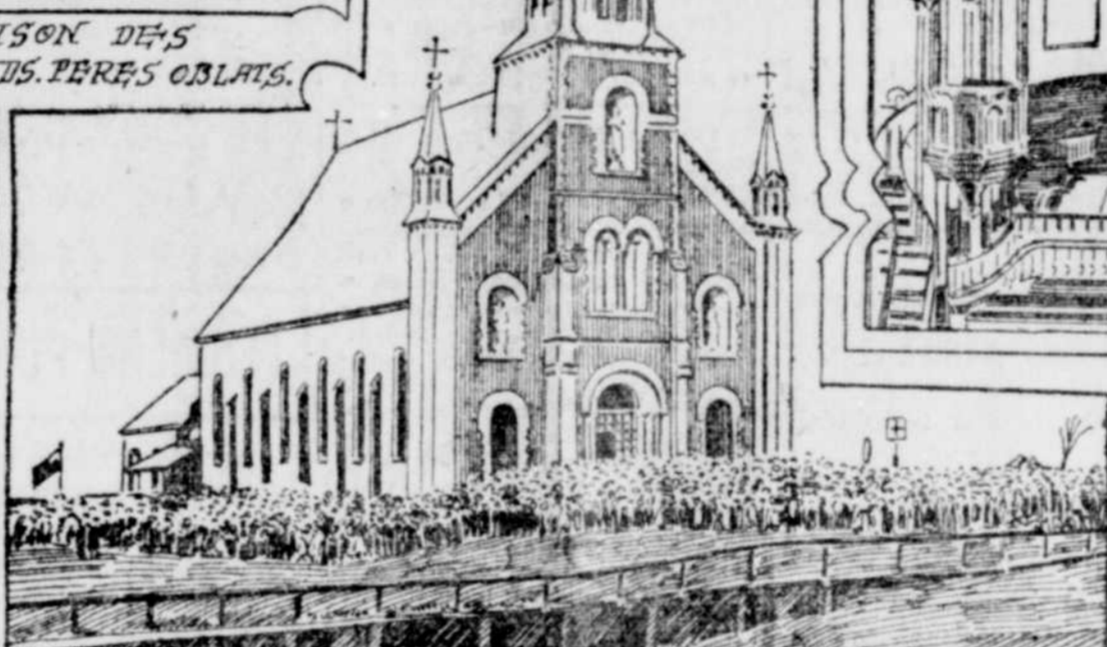
Le Saint-Maurice introduit aimablement le touriste au Saint-Laurent dont il est l'humble tributaire. En effet, après avoir suivi ses rives sur les parcours de quelques arpents on arrive sur celles

Au Cap de la Madeleine

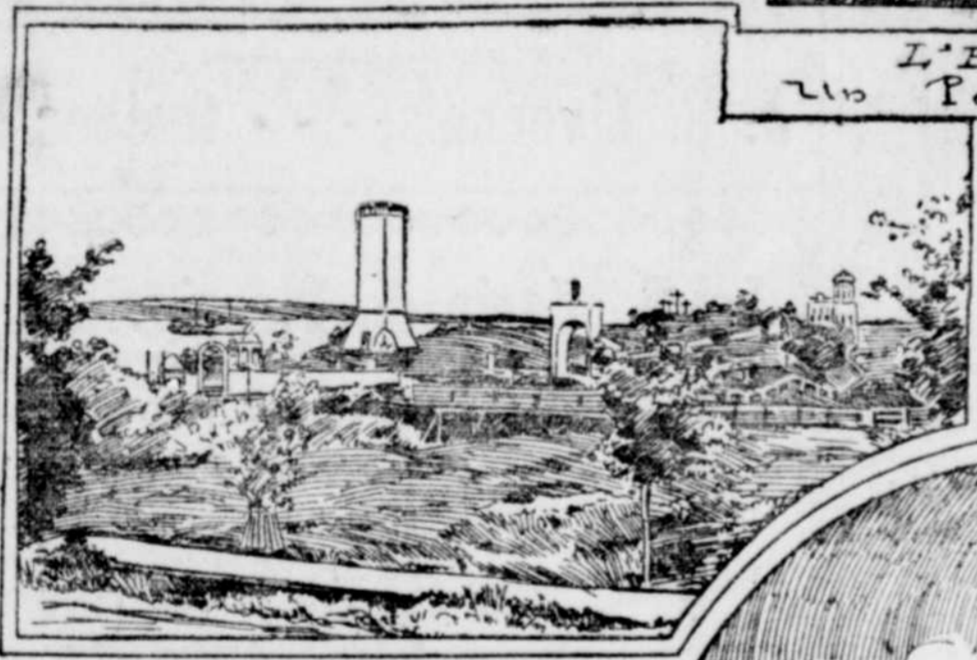


MAISON DES REVERENDS PERES OBLATS.

du grand fleuve et l'on touche le centre du long village que l'on appelle plus communément village du Cap, mais qui l'on donne parfois aussi un nom plus significatif: Village du St-Rosaire. Soit dit en passant, le centre du village en est plutôt l'extrémité nord. Et s'il l'est bien au point de vue des affaires commerciales et religieuses, il ne l'est pas du tout au point de vue typographique. Disons cependant sans crainte que nous sommes au centre du village car c'est ici que l'on voit mouvement et que l'on sent vie. Les maisons y sont plus spacieuses et plus ornées, c'est là que se trouvent les hôtels, les magasins, c'est là encore qu'ont été construits les édifices religieux. Et pour tout cela, quel site enchanteur! Vraiment on ne s'est pas trompé en disant que la Sainte Vierge sait choisir ses centres d'opération. Les lieux pittoresques sont invariablement ceux de son choix. Son goût



L'ÉGLISE du Pèlerinage.



VOIE DOULOUREUSE.

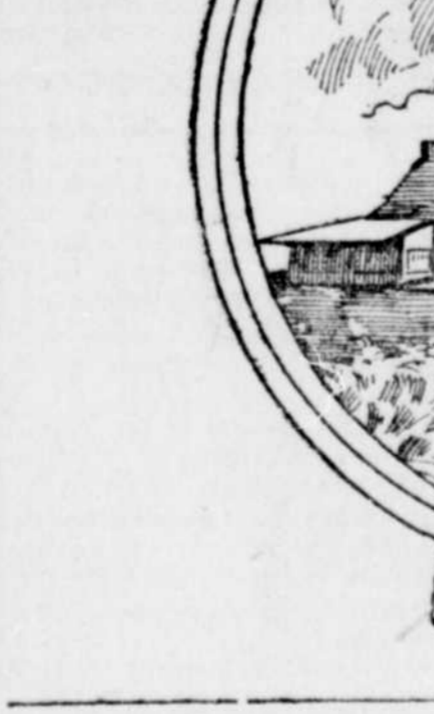


CALVAIRE & SÉPULCRÉ.

cette fois encore n'a pas été pris en défaut, lorsqu'il s'est agi de marquer un lieu de pèlerinage.

Elle le voulait sur les bords du majestueux Saint-Laurent. Elle le voulait élevé. Elle le voulait accidenté. Le pèlerinage du Très-Saint-Rosaire est tout cela! Ses trois plateaux le désignent évidemment à la piété des fidèles en même temps qu'ils conviennent aux démonstrations en l'honneur de la Sainte Vierge.

Sur le premier de ces plateaux se trouve la vieille église paroissiale devenue le sanctuaire du Très-Saint-Rosaire. C'est l'objet antique du pays et par conséquent c'est l'objet aimé. Une main habile a su tout rajuster sans rien déformer. Le sanctuaire du Très-Saint-Rosaire! Il a un cachet de jeunesse qui plaît; et il a un cachet de vétusté qui émeut. Une immense chapelle, (dont je ne sais le style) surmontée d'un magnifique dôme qui porte une grande statue de la Sainte Vierge, est attenante au sanctuaire et ne fait pour ainsi dire qu'un avec lui. Elle peut recevoir à la fois plus de 1200 pèlerins. On n'a dit que cette statue auréolée d'un bel Immaculé, sera bientôt illuminée à l'électricité pour se laisser voir aux navigateurs du Saint-Laurent. Le reste du plateau est un immense terrain en voie de s'aplanir et de s'embellir d'arbres et d'allées pour les processions et les démonstrations du pèlerinage.



SANCTUAIRE DU S. ROSAIRE.

de plus intéressant que ce que l'ont vu au Cap. C'est toujours du nouveau. Aujourd'hui c'est un scarpier qui promène une butte et la jette sans pitié dans un trou. Demain ce sont des arbres qui passent, arrachés au sol natal et s'en allant fixer en d'autres lieux leur demeure. Plus tard, ou plutôt en même temps, ce sont des parterres qui surgissent et présentent ses yeux ravis la merveille de leurs gazons! C'est merveilleux! Oui, vraiment c'est la vie dans toute la force du mot!

Nous en sommes au second plateau. Celui-là je l'appellerai le plateau des œuvres paroissiales. C'est là que se dresse l'école. Avouons qu'elle se dresse très peu, la pauvre petite école! Par son air pitoyable elle semble demander la mort ou l'exil. Elle serait assez à l'aise dans une mission qui commence; mais dans une paroisse comme le Cap, au milieu des beautés du pèlerinage, elle rougirait, si elle le pouvait; et, ne le pouvant pas, elle laisse son soin à d'autres.

La maison qui devrait être la plus attrayante de l'édifice est donc loin d'être un ornement pour le plateau du Rosaire; et, si j'avais une voix à ce sujet, je dirais volontiers et bien sincèrement: "Allons donc, braves gens du Cap, est votre honneur!"

En longeant la sacristie du côté du fleuve nous arrivons à la maison des Pères Oblats, gardiens du Pèlerinage depuis environ deux ans. C'est une construction en pierre bosselée, solide, spacieuse, très simple, mais très belle. Je ne sais pas qui en a été l'architecte; mais, en tout cas, je puis dire que celui qui a fait les plans de ce édifice possède, et d'un haut degré, le sens de son art. Il sait unir le beau et le grand au simple et à l'austère.

Chemin de leurs foyers emportant avec eux les bénédictions de la bonne mère. Qu'elle est belle cette piété des âmes simples et droites qui se manifeste dans le silence de la prière. Mais qu'elle est empoignante aussi cette piété qui éclate en démonstrations publiques en l'honneur de la Reine du Rosaire! Je n'oublierai jamais le pèlerinage des Pères Franciscains de Québec, tant il m'a touché, ému! Et comme gage de ma sécurité, je promets d'être au Cap, le 11 septembre prochain. Pourquoi en ce jour j'irais ce n'est le 11 septembre que les membres de la conférence St-Pierre de Montréal; les tertiaires de Québec se rencontreront aux pieds de la Ste-Vierge. On y sera à ce pèlerinage du 11 septembre prochain, parce que j'ai déjà vu et orlé; parce que je veux voir encore et croire davantage; parce que j'ai l'honneur d'être UN AMI DU CAP.

Étincelles Electricques \$5,000 de bijoux

Newport, 10.—Durant un bal à Crossway, donné par Mme Strayvesant Fish, un cœur en diamant au milieu duquel se trouve un saphir évalué à \$5,000, a été perdu par Mme Joseph E. Widener. On a recherché partout le précieux bijou mais sans le retrouver. Il y a donc des voleurs dans la haute aristocratie.

La gêne la tue New-York, 10.—Dora Weltman, une jeune fille qui avait perdu son emploi, s'est évanouie sur la rue après avoir vu ses services refusés dans un magasin. Elle n'avait avouer à ses amies qu'elle était sans travail. À l'hôpital où la timide enfant a été transportée les médecins craignent pour son rétablissement.

Héritière et machiniste New Market, N. J., 10.—Mlle Mabel Leder a épousé Geo. Thomas Whitley, de Plainfield, N. J., hier soir. La mariée possède une fortune de \$300,000 et son mari est un mécanicien employé dans une usine de Plainfield.

Elle perd \$6,000 New-York, 10.—Oui, a dit Mlle Georgia St-Clair, hier soir, j'ai perdu une somme de \$6,000 et j'ai offert \$1,000 de récompense, mais, ajouta-t-elle en riant ses éclats: qui ramènera \$6,000 pour en avoir \$1,000!

Il y a dans cette partie du pays, plus de catarrhe que de toutes les autres maladies réunies, maladie que Fox croit, jusqu'à ces derniers années, incurable. Pendant plusieurs années les médecins, qui croyaient que cette maladie était locale, ordonnaient des remèdes locaux, et ne réussissant pas à la guérir avec des traitements locaux, la déclarent incurable. La science a démontré que le catarrhe est une maladie organique qui exige un traitement organique. Le remède de Hall contre le catarrhe, manufacturé par F. J. Cheney & Co., Toledo, Ohio, est l'unique remède interne sur le marché. Il se prend à dose de 10 gouttes à une cuillerée à thé. Il agit directement sur le sang et les surfaces muqueuses du système. On offre cent dollars pour tout cas qu'il ne pourra guérir. Demandez des circulaires et témoignages.

F. J. CHENEY & CO., Toledo, Ohio. Vente chez les pharmaciens, 75c. Les Pillules de Famille de Hall pour la constipation.

Calligraphie À l'avance je reçois toute commande concernant l'exécution d'adresses enjolivées pour présentation à un parent ou ami, etc. Prix à la portée de toutes les bourses. S'adresser à NAPOLEON HUDON, 254 rue St-Olivier, 9-10 ou au Dept Lac St-Jean.

Voyages à bon marché pour l'Europe et retour Le public voyageur devrait profiter des taux extraordinairement bas pour l'Europe et d'Europe en Amérique. JULES HONE, jr., Agent général de steamers, 30 rue St-Jean, coin Côte de la Paix et 46 rue Dalhousie, Québec.

Etes-vous difficile? Nos étoffes à costumes, sont arrivés, soyez certains qu'ayant reçu au-delà de 500 patrons d'étoffe à Robes et Manteaux, que nous pouvons satisfaire les plus difficiles. FAGUY, LEMINAY & Frère.

MME A. ROGER, 187 RUE SAINT-PHILIPPE, MONTREAL, DOIT LA VIE UNIQUEMENT AUX PILULES ROUGES

Prise soudainement d'une faiblesse extrême, elle commença bientôt à tousser. Tous les symptômes d'une affreuse maladie disparurent avec six boîtes seulement des Merveilleuses Pilules Rouges.

AU COUVENT COMME AU FOYER, CE REMEDE EST EN HONNEUR

Tout changement de régime, d'habitudes ou de vie, occasionne généralement une dépression très sensible dans l'état de santé.

pour être parfaitement heureuse, tout, si ce n'est, la santé qui déclina soudainement quelques mois après son mariage.

Allez donc la voir, Madames, et rendez-vous personnellement, sur les mérites incontestables des Pilules Rouges, le véritable sauveur et le "vade mecum" de toutes les femmes.

Ainsi, combien avone-nous vu de jeunes filles fortifiantes de santé, et qui, sitôt entrées en ménage, ont commencé à dépérir et à devenir faibles et chétives!

Heureusement qu'il était encore temps. Madame Roger suivit à la lettre les sages conseils des savants spécialistes.

Que faut-il ajouter de plus à ces nombreux certificats que vous publiez, pour vous prouver que les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles guérissent les femmes malades!

En voulez-vous encore une preuve? Prenons aujourd'hui, par hasard, l'un de nos représentants vient de la voir à sa résidence, 187 rue St-Philippe, St-Henri.

N'est-ce pas prodigieux? Nos lectrices ont dû deviner le cas excessivement avancé de Madame Roger. La pauvre patiente était menacée sérieusement. Comme l'an dit vulgairement, le malade avait déjà un pied dans la tombe.

Les Pilules Rouges se vendent chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du prix. 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Adresse: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue Saint-Denis, Montréal.

Oh! ce n'est pas qu'elle n'ait toujours été parfaitement heureuse. Choyée comme elle le mérite, et adulée de son mari qui occupe une situation des plus lucratives, au bureau du "Herald" à Montréal, Madame Roger avait tout

Depuis cet heureux résultat, la santé de Madame Roger n'a jamais été plus florissante. Aussi est-ce avec empressement qu'elle reconnaît aujourd'hui publiquement les vertus merveilleuses des Pilules Rouges.

En voulez-vous encore une preuve? Prenons aujourd'hui, par hasard, l'un de nos représentants vient de la voir à sa résidence, 187 rue St-Philippe, St-Henri. C'est une bien gracieuse personne, dans toute la splendeur de ses vingt ans. Mariée depuis une couple d'années à peine, elle a déjà subi les cruelles angoisses de la désespérance.

Evasion d'un déporté d'Ellis Island

Un nègre, William Harvey, était arrivé aux Etats-Unis, venant des Antilles, à bord du paquebot italien "Caprera". Pour ne pas avoir à payer de voyage il s'était caché sur le navire, avant le départ, et s'était montré lorsque le paquebot était déjà en pleine mer.

Un commissaire du bureau amena alors le nègre à bord du "Caprera" et remit au capitaine l'ordre de déportation. Le capitaine fleva des objections et pendant qu'il discutait l'affaire avec le commissaire, le nègre sauta par dessus bord et gagna la terre à la nage.

La loi de Lynch dans l'Alabama

Birmingham, Alabama, 10 sept.—Un nègre nommé Horace Maps a été arrêté aujourd'hui à Huntsville, sous l'accusation d'avoir assassiné M. John Waldrop. Ce crime a causé ici un émoi considérable.

Des sentinelles ont été placées autour de la prison, mais leur ligne a été brisée et les sentinelles ont été désarmées. On annonce que la foule a réussi à s'emparer du rez-de-chaussée de la prison et qu'elle essaye de faire sortir le shérif et les soldats on les enlève.

Tue par son frère

Stamford, Conn., 10 sept.—Bruce Lawrence, âgé de 11 ans, fils de M. Seabury Lawrence, de New-York, en villégiature à South Beach, a été tué, hier, accidentellement par son frère Jacques, âgé de 15 ans.

Université Laval

Les cours de la faculté des arts, à l'Université Laval, commenceront lundi, le 5 septembre. P. J. ELLIOT, Proc., Secrétaire. Dr. L. O. GAUTHIER

L'UNION MUSICALE

Election de ses officiers

L'Union Musicale de St-Jean-Baptiste de Québec a fait le 2 courant l'élection de ses officiers et les messieurs dont les noms suivent ont été élus pour l'année courante: Président, M. Ephrem Dugal, ré-

VOUS POUVEZ AVOIR LA MALADIE DES ROGNONS

Si vous avez des douleurs dans le dos et si vous souffrez de maux cruels, c'est une preuve que vous souffrez de la maladie des rognons. Ayez le Ferrézine immédiatement et prenez-en régulièrement. Ferrézine rend les personnes souffrantes de rognons à la santé.

Aux Etrangers

Qui visitent l'Exposition, nous les invitons cordialement à visiter le magasin à populaire de l'aguc. Le phary et Frère, possédant certainement l'un des magasins les plus modernes de Québec.

ESSAI GRATUIT DURANT 90 JOURS. Venez goûter gratis L'EXPOSITION. Les Biscuits McCormick, Les Chocolats Fry, Les Thés et Café Conder, Le Vin St-Léon, Et l'excellent thé que tout chahoeur emploie.

ON A BESOIN D'OUVRIERS DANS TOUS LES DEPARTEMENTS DE LA Fabrique de Coton. entre autres: des hommes d'expérience pour régler les métiers, pour la filature et pour l'atelier de cordage.

FERMENT PUR DE RAISINS JACQUEMIN. Nous venons de recevoir directement de l'Institut Jacquemin, France, des bouteilles d'un litre et d'un demi litre de Ferment Pur de Raisins, pour le traitement et guérison.

La Fonderie de Plessisville. Engins et Chaudières à Vapeur, PRODUITS DE FONDERIE. Turbines 'Volcan' aussi 'Tunnel' en acier pour pompes d'eau.

Venez goûter gratis L'EXPOSITION. Les Biscuits McCormick, Les Chocolats Fry, Les Thés et Café Conder, Le Vin St-Léon, Et l'excellent thé que tout chahoeur emploie.

BIJOUX - ET - PORCELAINES. SOUVENIR DE QUEBEC EN ABONDANCE. Ceintures en perles "en acier taillé", HORLOGES COUCOU ETC., ETC. MODELES NOUVEAUX.

Soumissions demandées Comité de Police. Le conseilgénéral recorra des soumissions cachetées jusqu'à lundi le dix-neuvième jour de septembre prochain, à quatre heures de l'après-midi, pour la fourniture de

FOURRURE | FOURRURE | CROIS ET DETAIL. M. OMER BOLDUC, No 36 rue Dorchester, marchand de fourrures, en peau et manufacturés, de Grosener, Vison, Loure, Seal Electricque, Thibet, etc. Premier choix, à meilleur marché que n'importe où ailleurs.

NORWICH UNION CIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU. ETABLIE EN 1797. Actif..... \$ 5,500,000. Pertes payées..... \$ 82,600,000.

GLOVER FRY & CIE IMPORTATION D'AUTOMNE. NOUVEAUTES VENANT D'ETRE RECUES. Stoffes à robes, Tweeds et Draps pour Costumes, Manteaux et Blouses.

LA LUNE ROUSSE. FEUILLETON DU "SOLEIL". Puis, avec sa perspicacité d'homme du monde, il a trouvé un fil tenu pour renouer la conversation: "Mon frère m'a dit, mademoiselle, que vous aviez quelques renseignements à me demander sur vos voisins du Brechard?"

manquer. Nous avons peu de liens ensemble, et un moment, M. Arnaud est resté son longron fixé dans la vague. Puis, avec sa perspicacité d'homme du monde, il a trouvé un fil tenu pour renouer la conversation: "Mon frère m'a dit, mademoiselle, que vous aviez quelques renseignements à me demander sur vos voisins du Brechard?"

"Ah! vraiment?" Il s'est étonné: "Vous ne le saviez pas? Dieu sait pourtant si l'on en a parlé de ce mariage!" Il oublie que je n'étais pas "au faubourg" pour prêter l'oreille, et je n'ose le lui rappeler, qu'une envie que j'aie de savoir. Heureusement qu'il a repris de lui-même: "C'a été toute une histoire. Mme de Montivrier s'est mariée sans le consentement de son père. —Oh!"

ler les cartes. Mais un scandale est toujours très pénible en pareille occurrence. Ils ont dû se marier sans l'assistance d'aucun membre de la famille, d'une façon presque clandestine. Moi-même, je n'ai pas été invité à la messe." Cette abstention lui paraît un vrai désastre pour les nouveaux mariés, et il a conclu: "Dans ces conditions, ce qu'ils avaient de mieux à faire, c'était de disparaître, au moins pour quelque temps. C'est dommage. Montivrier est un gentil garçon, bien qu'un peu léger, et sa femme une charmante. Il fallait bien qu'elle le fit pour décider son fiancé à franchir certains obstacles devant lesquels il est de règle qu'un galant homme se retire."

un propre à rien de son espèce, quand on a l'honneur d'être chez les Varadière! Je suis assez fine pour saisir les nuances sociales. Les Varadière sont de beaucoup au-dessus de nous, si bien nés, si distingués, si respectables! très riches aussi (Sauf que leur fortune consiste principalement en terres qui ne rapportent rien et en maisons qui ne se louent plus); mais les grands seigneurs ne doivent pas s'ingénier à faire de bons placements comme grand père. Et quelle supériorité d'éducation! Je n'en veux pour preuve que les délicatesses dont on me comble. J'ai servi le café comme la fille de la maison, et M de la Varadière, avec son tact parfait, a parlé au général de mou père, qui était militaire; au chanoine, de mon oncle l'abbé, et au candidat royaliste de l'oncle Raoul, maire conservateur de sa commune, tout cela afin de mettre la famille en relief et de corriger l'effet de ce malheureux nom de Jupin, qui jamais ne m'a semblé aussi laid qu'à ce soir. Qu'en doit penser M. Gaetan, lui dont la tête contient tout le Livre d'or? Rien ne s'en est plus échappé, et pour me distraire, on m'a

Shiloh's Consumption Cure. Plus vous toussiez, plus votre touz devienra pénible. Shiloh's Consumption Cure. Le Tonique pour les Pouxmons.



L'inauguration qui introduit vos amis dans votre nouveau logis sera une source réelle de reconnaissance, si le système de chauffage que vous avez établi possède un

Appareil de chauffage à eau chaude Oxford

comme base, et est aidé par les calorifères Oxford, qui existent par tout votre logis sans chaleur gênante. Cette chaudière a atteint un tel degré de perfection que toute la chaleur qui est produite est mise à profit, la foye est d'une telle construction que les cendres ne peuvent s'accumuler autour de la grille; elle fonctionne absolument et totalement sans combustible, et extraction complète de toute la chaleur qu'il contient. Cette illustration représente une des sections à eau, et indique la manière dont l'eau circule. Le tuyau à eau qui relie les sections, est fondé avec et fait partie de ces dernières, et grâce à ce procédé, tous les dangers de fissures dues à la dilatation sont entièrement éliminés. Une attention toute particulière a aussi été apportée à l'exécution de joints hermétiques entre les sections. Ecrivez ou demandez qu'on vous envoie un de nos traités sur l'art parfait de chauffer les résidences.

The Gurney-Massey Co., Limited
385-387 rue St. Paul
Montreal



COMMERCE DE GROS AUX MARCHANDS

Nous invitons d'une manière spéciale Messieurs les Marchands détailliers et surtout ceux de la campagne, à venir visiter notre assortiment d'articles de Librairie et surtout nos Jouets, dont nous faisons une Spécialité

Nous faisons des prix spéciaux AUX MARCHANDS
Venez vous convaincre vous-même du beau choix et des prix très modérés.

Pruneau & Kirouac.

EN VERTU DE L'ACTE DES LIQUIDATIONS CIE D'ECLAIRAGE ELECTRIQUE

A vendre par soumission

Des soumissions cachetées, adressées au sousigné, dûment autorisés par la cour, seront reçues jusqu'à jeudi, le 22 septembre inclusivement, pour chacune des parties de l'actif de La Cie Electrique de Plessisville, en liquidation, divisé comme suit :
Lot A—Terrain et bâtisses, sur le 7e rang Somerset-sud.
Lot B—Partie de terrain, sur le 8e rang Somerset-sud.
Lot C—Lignes : Plessisville et Stanfold, transmission, transformateur, etc.
Lot D—Machinerie et roulant.
Lot E—Fonds de marchandises.
Pour désignation du terrain, certificat du bureau d'enregistrement, détail des lots ou toute autre information, s'adresser au sousigné.
On ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune autre soumission.

J. B. DUPUIS,
Liquidateur,
Plessisville, P. Q., 1er septembre 1904,
9, 10, 13, 15, 17 et 20sept

L'ECHO DES DEUX MONDES

PARAIT DEUX FOIS PAR MOIS

ICELLE REVUE FRANÇAISE AUX ETATS-UNIS
Illustrée sur papier de luxe
Compte parmi ses collaborateurs Jules Claretie, E. J. Dubout, François Coppe et autres célébrités françaises.
ABONNEMENTS
Pour le Canada, un an \$1.00
\$1.50

FINE ARTS BUILDING, CHICAGO



LA TULIPE

—Bonjour, voisine ! avez-vous bien dormi ?
—Très simplement.
—Vrai ! vous avez de la chance. Vous trouvez que c'est simple, vous, de pouvoir dormir ! Et les rêves, voisine jolie ! faites-vous quelquefois de beaux rêves ?
—Très souvent.
—Ah ! et à quoi rêvez-vous, si je ne suis pas indiscret ?
—Ma foi ! voisine, à quoi peut rêver une modeste ? Je rêve... par exemple... que je viens d'inventer une nouvelle forme de chapeau pour la saison prochaine, et que ma patronne m'augmente de trois sous par jour. C'est bête comme de trouver une épingle, vous voyez.
—Vous êtes sur une pente fatale, voisine, vous rêvez d'argent.
—Je me demandais aussi, reprit la jeune fille joyeuse, à quoi pourrait me servir ces quatre francs cinquante de bénéfice par mois, mais le rêve que j'ai eu cette nuit m'a répondu. Voisine, ne vous perchez pas si en avant, vous allez tomber dans la cour !
—Soyez sans crainte, les poètes sont amis de l'espace. Et que vous a-t-il répondu, votre rêve ?
—Il m'a dit : Mais tu ne penses donc pas à ta fenêtre ? Voyons, une tulipe—car je raffole des tulipes, voisine—jolie tulipe. Il, entre deux roses de France, le tout garni de chèvrefeuille et de jasmin grimpa, tu crois que ça ne ferait pas mieux que cette rampe de fer peinte en noir ? Aussi, je me suis promis d'avoir un amour de fenêtre quand l'été viendra. Mais rentrez donc, voisine, vous me faites mourir de peur !
—Ne craignez rien, je vous dis. Les poètes n'ont pas des ailes ? Si je tombais, je m'en volerais. Je me penche seulement pour vous dire en secret : Admettez, fée Mab, que vous avez fait cette nuit un chapeau, posé comme ça, l'aile gauche légèrement relevée, un chou derrière, une plume à droite, partant d'ici et s'arrêtant là, un chapeau, enfin, qui va rendre jolies les femmes laides, exquises les jolies et divines les exquises ; admettez également, malgré mes moustaches, que c'est moi la patronne et que je vous augmente de trois sous. Alors je vous propose de mettre chaque jour ces trois sous dans un petit porte-monnaie à part, tel, par exemple, dans cette poche, et quand il y aura dedans quatre francs cinquante centimes, d'acheter avec cette grosse somme la tulipe rêvée. Voulez-vous qu'on s'arrange ainsi ?
—Mais...
—Entendu ! Je suis de ce matin votre jardinier, le jardinier breveté de la petite fée des jolies chapeaux de Paris ! Ne répliquez pas, je vais commencer mon travail ! D'ailleurs, sept heures sonnent, j'ose vous rappeler que c'est le moment de partir à votre magasin. A ce soir, voisine aux-tulipes !

On était au début de novembre. Paul Granger prit le train pour Beauvais et alla cajoler son oncle.
—Bien, mon ami, très bien ! lui dit le bonhomme, puisque tu m'as assuré que tu as enfin délaissé la poésie pour le droit...
Granger venait de faire un mensonge.
—Puisqu'il prétends que tu seras un jour avocat, comme c'est le désir de ton père et le mien, je ferai volontiers le sacrifice que tu me demandes : c'est avec joie que je me séparerai du plus beau sujet de ma collection. La tulipe que je vais te donner possède toutes les qualités recherchées par les connaisseurs les plus sévères. J'en parle savamment ; j'en eus une semblable l'année dernière. Plante-la, soigne-la, et tu verras au mois d'avril la merveille. C'est la tulipe d'Orient. Une forte hampe la supporte, sa corolle est de six pétales bien étoffés. En outre, ses couleurs sont prodigieuses. A ce point de vue, je t'offre une folle, une extravagance. Cette tulipe aura trois couleurs : d'abord flamme de punch, d'un bleu léger, puis porcelaine, d'un gris bleuté ou ardoisé, ensuite pers, qui tient, comme tu le sais, entre le vert et le bleu. Elle n'aurait seulement que deux couleurs, ce serait une tulipe ratée, nulle, sans prix. Voilà, termina le collectionneur en remettant à son neveu l'œignon bien ficelé dans du papier de soie. Maintenant, pour reconnaître ce gros sacrifice, remets-toi au code.

Dans une jardinière qui avait tombé juste la longueur de la fenêtre de sa voisine, Paul Granger planta l'œignon de tulipe comme le lui avait enseigné son oncle, à huit centimètres de profondeur. Puis, plein de respect, il posa la caisse sur sa cheminée, et n'y toucha plus. L'hiver arriva. Malgré la froideur, la croisée de la voisine continuait à s'ouvrir chaque matin. Aussitôt le noûte boussait la sienne.
—Bonjour, fée du grésil !
—Bonjour, voisin gracieux ! Ciel ! je rentre ! Vous finirez par tomber ! Et me tulipe ?
—Elle pousse sans rien dire, dans son petit lit de terre chaude, mais vous verrez le miracle ! Ah ! voisine, comme vous avez bien fait de vous fier à moi ! Je suis devenu un

tulipomane ! Je suis un poète enballé dans la tulipomanie ! Je suis maintenant très fort. Enfoncée la tulipe jaune ! la tulipe agatie ! et même la Balaïse ! Je suis en train de vous doter la tulipe la plus précieuse, la plus rare ! Vous verrez, voisine, vous verrez le grand air qu'elle aura, entre ses roses de France, parmi ses astragales de chèvrefeuille et ses festons de jasmin ! Et son cœur ! Vous verrez les onglets qui forment son cor, et devenir peu à peu d'un blanc pur, voisine franche, blanc et pur comme le vôtre ! vous verrez ; vous verrez !
Mais la petite fée du grésil avait refermé la fenêtre.
Bientôt le printemps parut, sourit. Granger dorma un premier hiver à sa tulipe. Quand le temps



était sec, il arrosait.
—Triomphe ! délivrance ! s'écriait-il un matin au moment où sa voisine osait à la fenêtre son nez de chatte. Votre tulipe va fleurir ! Ça y est ! Elle sera ce soir dans ses beaux atours, entre ses colonnes de chèvrefeuille, sous son toit de jasmin, avec ses deux roses de France pour lui présenter les armes. C'est le moment de faire votre balcon. Depuis six mois que j'attends ce plaisir-là... vite ! Je vous chasse ! Partez de chez vous ! Votre chef ! A ce soir la surprise !
Rougisante, la jeune fille passa la clef au poète.
—Ne faites pas trop attention, crut-elle devoir chuchoter ; vous trouverez, voisine, un ménage bien pauvre.
Du bout de la rue, le soir, en venant, Suzette regarda son balcon. Mais il faisait nuit.
—Je ne verrai bien ma tulipe que demain matin, se dit-elle. Quel gentil réveil !
La concierge, qui la guettait, l'arrêta dans l'escalier.
—Mademoiselle, à votre place, tenez, j'irais tout droit chez monsieur Paul. Le pauvre garçon !... Comme vous pourriez le croire plus mal qu'il est, j'aime mieux tout vous dire...
—Oh ! quoi donc !... Je vous en supplie, parlez vite !
—Eh bien ! en essayant une planche, avec son pied, pour mettre des sus sa caisse de tulipes, il lui est arrivé malheur, le bois s'est cassé...
—Oh ! cria la jeune fille en pressant ses mains sur ses yeux.
—Il est tombé du deuxième étage et s'est cassé une jambe. Heureusement il n'est pas mort ; c'est l'affaire de deux mois de repos. Entrez donc chez lui en passant ; le pauvre garçon ne parle que de vous. La jeune fille vola le long des deux étages.
Blanc et souriant, Paul Granger reposait entre un interne de ses amis et une garde.
A l'irréductible sanglot qui l'arrêta, les mains sur son cœur, sans voix et sans courage, la jeune fille

comprit qu'elle adorait son voisin.
—Ah ! voisine, dit faiblement le blessé, je vous attendais ! Allons, ne pleurez pas. C'est ma faute ; j'aurais dû vous écouter. Mais, malgré ma maladresse, vous aurez votre joli balcon. Regardez, ajouta-t-il, en lui faisant signe avec ses yeux ; voyez la fameuse tulipe, ces belles roses, tout ce petit jardin enchanteur sur ma table, là... Demain, on le placera sur une planche plus solide. Ne sera-t-il pas joli, demain, votre balcon ?
Puis, tout bas, avec ce sourire ingénu et tendre des poètes :
—J'ai été bien inspiré, n'est-ce pas ? d'appuyer un pied sur la planche, pour l'essayer. Elle portait une raie invisible dans le cœur du bois. Si je n'avais pas fait cet essai, le jardin tout entier tombait dans la cour. Alors, voisine, votre tulipe ! Six mois de soins, de rêves, tout cela brisé... quel désastre !
Il pâlit. Ce nuage blanc passé, il murmura :
—Tandis que cette chute heureu-

se, voisine, vient de sauver votre tulipe. C'est une chance.
L'interne se détournait pour regarder la fleur, ils gardèrent un doux silence. Mais, sur leurs figures penchées, deux troupes de muets charmants à leurs regards, leurs cils, leurs joues, leurs haleines, parlaient entre eux. Les uns disaient : Je vous aime. Les autres répondaient : Moins que moi.

LE SONGE DE L'AMOUR

CREPUSCULE
Puisque je suis bien sûr de ne l'aimer jamais, Puisque ma vie est faite ailleurs, comme la sienne, Hélas ! et que j'ai pris l'habitude ancienne D'accepter mon destin comme si je l'aimais ;
Puisqu'un passé très-tendre emplit mon cœur fidèle, Et qu'en somme je suis encore presque heureux, Pour contempler son cher visage douloureux Je m'accorde les soirs des jours vécus loin d'elle.
J'entre, et la crépuscule hérite au ciel tremblant ; Elle brode pensive au coin de la fenêtre ; Mais dans l'ombre où mon pas la fait me reconnaître, Elle me tend la main d'un geste calme et blanc.
Puis elle se détourne et sourit, je m'approche, Et j'ai parfois des mots qui seraient des aveux, S'ils n'étaient dits sans trouble, accueillis sans reproche.
Nous causons quelquefois d'un livre qu'elle a lu, D'un pays qui l'attire, ou d'une fleur qu'elle aime... Et puis, j'en viens toujours à parler de moi-même, De tout ce qui me manque, et qu'il m'aurait fallu !
Je lui confie un peu mon âme faible et douce, Et comme j'ai rêvé l'impossible bonheur, D'être aimé d'un amour fidèle et pardonneur, D'un dévouement discret qui jamais ne repousse,
Elle ne me dit rien de sa journée ; elle a Comme une peur de tout ce qu'elle pourrait dire ; Mais rien qu'à son regard et même à son sourire, Je comprends, je devine, et je sais tout cela.
Tandis qu'elle m'écoute en rêvant, tout émue De me sentir si tendre et si désolé, Je suis qu'en tissant les tristesses qu'il est, C'est un peu sa douleur aussi que je remue.
Et songeant qu'à tous deux notre sort est pareil, Avant de la quitter, sur le seuil de la porte, Je me souviens plus que je souffre, et j'emporte Son tranquille sourire en moi, comme un conseil !

SECONDE JEUNESSE

Les dames de Belgrade étaient naguères informées par les feuilles publiques qu'un docteur étranger, débarqué dans leur ville, avait trouvé le secret de rendre aux personnes nées une seconde jeunesse. N'étant que de passage, il conviait les "malades" à se présenter chez lui, tel jour et à telle heure.
Bien que le prix, élevé, fût payable d'avance, à l'heure dite, cinquante dames, beautés sur le retour, accouraient impatientes de confier à cet habile médecin leurs grâces défallentes et leurs charmes tremblants d'espoir.
Sur les murs du salon, des pancartes ornées de signes cabalistiques qu'on inspirait la confiance et commandaient le respect.
Le docteur, éloquent, disert, impétueux, prononça un discours ; les vertus de la jeunesse et celle de la magie furent de sa bouche des éloges alternés. Cependant, deux de ses acolytes offraient aux clientes des pastilles.
—C'est, continua le docteur, une particularité de ma puissance magique que je dois l'exercice d'abord sur la doyeuse. Nous sommes tous discrets ; moi, par état et vous, par solidarité. Que l'on parle sans crainte. Mesdames, à qui l'honneur !

Le Liniment Minard guérit les brûlures, etc.

Il fit le tour du salon.
—Trente-sept ans, répondit la première à qui il s'adressa.
—Trente-six, dit la seconde.
—Trente-cinq, fit la troisième.
Quand il fut aux dernières, elles avaient vingt ans.
—Mesdames, reprit le docteur, je vois avec satisfaction que mon art est toujours efficace. Lorsque vous êtes entrées, j'ai évalué vos âges avec la certitude que confère l'expérience ; en ces quelques minutes, de votre propre aveu, vous avez rajeuni toutes au moins de quinze ans. Votre amie n'en a plus que trente-sept. Convenez-avec moi : à cet âge, la femme s'épanouit dans toute sa splendeur. Ce ne sont plus des soins, mais des vœux que je vous offre. Jouissez, à mes clientes, de la jeunesse reconquise. Et si, plus tard, très tard, vous avez encore besoin de mes services, je reste, mesdames, à votre disposition.

A côté de la mode

La coiffure des femmes et des jeunes filles (surtout des jeunes filles) a suivi le mouvement qui portait la mode à des rééditions, plus ou moins exagérées, des coutumes de jadis.
Nous sommes loin, très loin même des nattes tombantes ou roulées en chignon.
La fantasia paraît n'avoir plus guère de limites. Je ne peux pas toujours critiquer la mode, cependant il est un point que je crois devoir signaler aux mères soucieuses de la bonne tenue de leurs filles.
La copie des coiffures d'autrefois comporte une servilité fâcheuse devant le document. Je dis fâcheuse, parce que dans beaucoup de cas on se trouve en présence d'estampes dont les auteurs ont exagéré les côtés excentriques de la coiffure alors à la mode ou bien ont pris leurs modèles dans un monde où on cherche avant tout à se singulariser pour attirer les regards.
Or, on voit tous les jours, à présent, des jeunes filles fort convenables, d'ailleurs, se coiffer suivant les modèles peut-être gracieux, mais sûrement extravagants qui sont sous leurs yeux.
Il y a là, un manque de convenances parfaitement qualifié et qu'on ne saurait excuser au invoquant la mode.
Lorsqu'il s'agit d'une jeune fille, la coiffure comme la toilette doivent être dans la note de simplicité et de correction qui convient.
C'est une faute lourde d'oublier que les jeunes gens, les plus sévères, éprouvent comme une sorte de déception lorsqu'ils se trouvent en présence d'une jeune fille dont les manières, la tenue ou la mise ne sont pas strictement convenables et qu'ils s'en étonnent volontiers.
Qui pourrait être comblé de mariages possibles ont été manqués, pour une mèche folle retombant en tirebouchon, pour un ruban de nuances criarde, audacieusement noué au sommet d'une pyramide de cheveux blancs ou bruns qui ont des l'abord choqué le fiancé en expectative.
Exigez, mesdames, que vos filles se coiffent simplement, sans recherches d'originalité, plus ou moins exactement rétrospectives.
Le charme qu'elles auront ainsi vaudra certes mieux que les airs défilés que leur donnent les coiffures copiées souvent sur celle des demoiselles... qui ne seront jamais à marier.

EMMA SAVALLE.

L'ivrognerie guérie dans quelques jours

Spécifique rapide et agréable à prendre. Traitement à domicile. S'adresser au Dr Mackay, Belmont Retreat, chemin Ste-Foye Québec, Téléphone 420. Références : Rév. M. Frs Pallier, Séminaire de Québec.
Pour vos habillements et pardessus, allez chez **FAGUY, LEPLINAY & Frères.**

Le grand travail qu'elles font pour des milliers de Canadiens tous les ans
Tabucintac, Co. Cumberland, N. B., 9 sept. (Spéciale).—M. H. J. Lee, maître de poste d'ici, est l'un des Canadiens qui a été guéri de douleurs et de faiblesses par les pilules de Dodd pour les reins et qui chante les louanges du grand remède pour les reins.
"Oui", le maître de poste a dit : "Je veux vous exprimer ma reconnaissance pour le grand bénéfice que j'ai reçu par l'usage des pilules de Dodd pour les reins."
"Mon trouble était la fréquence d'urine et je devais me lever huit ou dix fois la nuit, brisant mon sommeil. Mes pieds et mes jambes étaient enflés. Alors je pris les pilules de Dodd pour les reins et après en avoir pris six boîtes j'étais guéri. Maintenant je suis tout à fait bien."
"Ce sera un plaisir pour moi de rendre mon cas public si je puis aider à quelque personne souffrante à trouver un remède dans les pilules de Dodd pour les reins."
Les pilules de Dodd pour les reins guérissent toujours la maladie de Bright. Elles apportent le soulagement annuellement à des milliers de Canadiens qui souffrent des troubles de la vessie.

Pour s'amuser

—Et elle : "Vingt ans après !"
Prudence.
On vient de présenter à un marchand de brio-à-brûler un tableau représentant Charlemagne.
Le brocanteur le regarde dans tous les sens et finit par répondre :
—Cette peinture ne me semble pas avoir une grande valeur... excepté pour quelqu'un qui serait de la famille !
Un compte de médecin est-il fort ?
Le meilleur moyen de le garder petit, c'est de ne pas aller chez le médecin, mais de faire usage de Nerviline au lieu de cela. Pour les petites maladies telles que les rhumes, la toux, les frissons, les courages, les maux de tête et les désordres de l'estomac, la Nerviline est ce qu'il y a de mieux et remplace le docteur. Elle guérit un rhume en une nuit, guérit les maux d'estomac et pour la névralgie, les maux de tête et les rhumatismes, vous ne pouvez avoir rien de mieux que la Nerviline. La réputation de la Nerviline pour les orages, les courages et les douleurs dans l'estomac est universelle. Bonne pour toute sorte de chose comme liniment et ne coûtant que 35 centimes pour une grande bouteille.

Connaissons-nous toujours ce que nous mangeons ?

Nous traversons une époque où la falsification des aliments se pratique sur une grande échelle ; surtout en ce qui concerne les confitures ; tel que vous avez pu le constater par le rapport de l'analyste Hervey, de Montréal, dans le journal "La Patrie" du 10 lu courant. Ce rapport démontre les dangers pour la santé publique dans la consommation de produits adulterés, à 356 toute une révélation pour un grand nombre. Plusieurs se demandent ce qu'il y a à faire. Eh bien, le seul moyen de se protéger, c'est d'acheter un produit connu pour sa pureté, sa fraîcheur et sa saveur.

Comme on a pu le constater, les confitures de la marque "Quebec Preserving" sont faites de fruits frais et de pur sucre ; et la preuve scientifique démontre qu'une seule d'autres marques, sont un mélange impropre à la consommation. Dans un marché où il y a tant de produits adulterés, vous devez exiger de votre épicer, dans l'intérêt de votre santé et celle de votre famille, les confitures pures au sucre et aux fruits frais de la "Quebec Preserving Co.", et ainsi le contact par aux tomates de la "Quebec Preserving Co.". Ce sont les marques choisies par le gourmé, car elles rencontrent toutes les exigences de son palais capricieux. Nous pouvons ajouter que ces confitures sont faites telles qu'on les fait dans les familles.
Vous pouvez vous procurer ces mets délicieux chez tous les épiceries.
13,9,9,10

REMERCIEMENTS

Remerciements à saint Antoine de Padoue pour une faveur très importante obtenue par son intervention.
X. L.
7 415

Leçons de piano

M. Paul LeVasseur, professeur de piano et solfège à l'honneur d'informer le public qu'il a repris ses leçons à domicile. S'adresser ou laisser son adresse au 8, rue Haldimand, près l'hôtel Saint-Louis ou au 17, rue Sault-au-Matelot
Sept 29

LE 'SOLEIL'

QUEBEC, 10 SEPTEMBRE 1904

UN PARTI A DEUX FACES

Les conservateurs ont recours actuellement à la tactique qu'ils avaient adoptée en 1896 et en 1900 pour écarter sir Wilfrid Laurier et le parti libéral : dans la province d'Ontario, la presse tory représente le premier ministre du Canada comme un adversaire acharné de la fédération impériale, et dans la province de Québec, elle le fait passer pour un impérialiste outré.

Donc, dans Ontario, guerre à sir Wilfrid Laurier, parce qu'il est hostile à la fédération impériale.

Dans la province de Québec, guerre à sir Wilfrid Laurier, parce qu'il veut nous livrer à l'Angleterre pieds et poings liés.

Nos adversaires politiques ont deux programmes distincts : l'un pour Ontario, et l'autre pour Québec.

Le parti conservateur est un parti à deux faces, et nous en donnons la preuve immédiatement :

Le "Mail & Empire", l'organe en chef du parti conservateur dans Ontario, publié, samedi dernier, l'entre-tient suivant :

"Le gouvernement que nous avons à Ottawa est TOUT A FAIT HOSTILE A LA FEDERATION IMPERIALE. Et plusieurs de ses ministres préféreraient l'union commerciale avec les Etats-Unis à l'union commerciale avec l'Angleterre. Dans ces circonstances, voter pour le gouvernement actuel, c'est répudier l'idée de la fédération impériale et avouer une préférence pour l'union commerciale avec nos voisins, plutôt qu'avec le reste de l'Empire."

"Vous savez naturellement que la politique commerciale des Etats-Unis consiste à s'emparer d'autant de commerce anglais que possible. En disant ces choses, nous ne voulons faire aucun reproche à personne ; seulement, nous, comme "Britishers", nous devons voir à ce que cette politique ne soit pas poursuivie de succès ; et, comme Canadiens, nous ne pouvons faire beaucoup pour l'empêcher de réussir."

"De sorte que, tous ceux d'entre nous qui avons des convictions fermes sur ce point, et c'est un des points les plus importants pour le Canada, nous devons faire tout notre grand possible pour empêcher notre parti au pouvoir aux prochaines élections. Donc, remontrons-nous, travaillons comme des castors, travaillons, enfin, comme si le succès ou l'échec dépendait seulement de notre effort personnel."

C'est bien clair : écartons sir Wilfrid Laurier, parce qu'il est tout à fait hostile à la fédération impériale, et mettons à sa place un "Britisher", un impérialiste, un conservateur. Voilà le mot d'ordre des tories de la province d'Ontario.

Pendant ce temps-là, qu'est-ce que fait "L'Evénement" de Québec ?

Depuis deux ans, notre confrère ne cesse de combattre sir Wilfrid Laurier, en le représentant comme un impérialiste invétéré. Presque toutes les semaines, il publie de

longues jérémiades à ce sujet ; il cherche à dépeindre le premier ministre dans l'opinion publique, il travaille de toutes ses forces à le placer sous le plus mauvais jour et à faire croire au peuple que sir Wilfrid Laurier est toujours prêt à mettre les soldats canadiens au service de l'Angleterre.

Quant à cette dernière affirmation, nous prions "L'Evénement" de relire la lettre que sir Charles Tupper adressait à sir Wilfrid Laurier lors de l'envoi des troupes canadiennes en Afrique, et tout ce que le chef conservateur a dit sur ce sujet dans la presse de l'époque ; nous le prions de plus de relire les discours de ses amis les députés conservateurs, lors du débat sur le bill de la milice. "L'Evénement" se convaincra facilement que ce sont les conservateurs, et non les libéraux, qui ont demandé et demandé encore à grands cris que les troupes canadiennes prennent les armes et combattent pour la défense de l'Empire dans n'importe quelle partie du monde. Ce sont les chefs conservateurs qui se font les champions de l'impérialisme ; et "L'Evénement", pour détourner l'attention publique de son parti, voudrait garder le honnet au parti libéral. Gardez-le, puisqu'il vous va si bien.

Mercredi dernier, "L'Evénement" revient à la charge, tout en adoucissant un peu ses accusations. Mais cela ne l'empêche pas de décerner à M. Laurier le titre d'"avocat actif et acharné de la fédération impériale." Qu'on lise le passage suivant :

"Le temps de crier, de protester et de mettre les Canadiens-français en garde, c'était lorsque M. Laurier lui-même se faisait pendant des mois et devant l'opinion anglaise, l'avocat actif et acharné de la fédération impériale."

Voilà donc deux affirmations contraires sur l'impérialisme, publiées dans deux journaux conservateurs, l'un dans la province d'Ontario et l'autre dans la province de Québec.

Est-ce que le parti conservateur n'est pas un parti à deux faces ? Jamais Jésus n'a eu deux figures aussi nettement dessinées.

Et pense-t-on que les électeurs vont se laisser duper par cette tactique fautive et perfide ? Non ; le peuple est intelligent et sait faire la différence entre l'hyprocritisme et la franchise, entre le mensonge et la vérité ; il l'a prouvé en 1896 et 1900, et il le prouvera encore à la prochaine lutte électorale.

"L'Evénement" prétend, de son côté, que sir Wilfrid Laurier est "un avocat actif et acharné de la fédération impériale."

C'est un mensonge, et nous le prouvons par les affirmations contraires publiées dans deux journaux conservateurs, l'un dans la province d'Ontario et l'autre dans la province de Québec.

Et pense-t-on que les électeurs vont se laisser duper par cette tactique fautive et perfide ? Non ; le peuple est intelligent et sait faire la différence entre l'hyprocritisme et la franchise, entre le mensonge et la vérité ; il l'a prouvé en 1896 et 1900, et il le prouvera encore à la prochaine lutte électorale.

est du Transcontinental National.

Nous admettons que les bénéfices à retirer de la construction du Transcontinental à travers ces districts ne rapporteront pas des bénéfices et avantages immédiats, mais le gouvernement libéral actuel n'aurait pas été composé de véritables hommes d'état, s'il n'eût tenu aux besoins du moment, et s'il n'avait pas regardé au loin dans l'avenir.

Or que nous réserve l'avenir ? si nous laissons les choses aller leurs cours naturels nous osons prédire qu'avant vingt ans la population de ces immenses territoires de l'ouest, égale à elle-même pas celle de l'Ontario, de Québec et des provinces maritimes. L'ouest prédominera par la population comme par la richesse et fournira pour ainsi dire un autre Canada, différent du Canada actuel par sa population, ses aspirations et ses intérêts. C'est ce danger qu'il faut éviter, et le moyen c'est de doubler l'étendue et la population de l'est du Canada par la construction du Transcontinental National à travers ses districts aujourd'hui inhabités parce qu'ils sont sans communications.

Il faut aussi peupler les solitudes qui s'étendent entre l'est et l'ouest au nord du lac Supérieur et en faire un trait d'union entre les deux parties du pays.

Tel est le but, le grand but de la construction de la division de l'est du Transcontinental National, et les provinces d'Ontario, Québec et Nouveau-Brunswick ne pourront manquer de le voir. Ces provinces ont encore des étendues

considérables de terres et à coloniser, mais les moyens pécuniaires leur manquent pour les ouvrir au moyen de chemins de fer. La construction de la division de l'est fera cette œuvre. Ce chemin traversera le nord des provinces d'Ontario et Québec, la vallée en arrière de la rive sud du St-Laurier qui, aujourd'hui, fait commerce avec les Etats-Unis, et enfin le centre de la province du Nouveau-Brunswick. Bien aveuglés ceux qui ne voient pas les avantages que le pays est appelé à retirer dans quelques années d'ici de la construction de la division de l'est du Transcontinental National. Ces avantages ne sont pas immédiats comme le transport des grains de l'ouest de l'année prochaine par un chemin appartenant entièrement au Grand-Tronc, lorsque cette compagnie aura fait l'acquisition du Canada-Atlantique, mais ils sont beaucoup plus considérables. Les avantages politiques ne les voient pas aujourd'hui, mais ils leur crèveront les yeux dans dix ans d'ici.

Depuis trop longtemps notre pays est représenté sur les cartes géographiques par une étroite lisière de terre habitée bordant la frontière des Etats-Unis, et le reste par une solitude inhabitée ou inhabitable, sans nom et sans population. Le temps est arrivé que cela change et qu'un chemin de fer fasse surgir dans ces solitudes des paroisses, des villages et des villes. Le mot du gouvernement actuel est de faire du Canada un grand pays.

Le "TEMPS".

Un manufacturier conservateur qui votera pour Laurier

Montréal, 8.— M. Joseph Tassé, grand manufacturier de tabac, qui a toujours été l'un des esprits dirigeants du parti conservateur à Montréal, a déclaré publiquement qu'il se rallie au parti libéral. La loi Brodeur contre les "trusts" et les monopoles nous vaut cette

importante recrue. M. Tassé est l'un des Canadiens-français les mieux connus dans l'ouest. Depuis vingt ans il a parcouru l'ouest plusieurs fois dans l'intérêt de son commerce et c'est un homme très populaire.

Montréal, 8.— M. Joseph Tassé, grand manufacturier de tabac, qui a toujours été l'un des esprits dirigeants du parti conservateur à Montréal, a déclaré publiquement qu'il se rallie au parti libéral. La loi Brodeur contre les "trusts" et les monopoles nous vaut cette

importante recrue. M. Tassé est l'un des Canadiens-français les mieux connus dans l'ouest. Depuis vingt ans il a parcouru l'ouest plusieurs fois dans l'intérêt de son commerce et c'est un homme très populaire.

LE SECRET DE LA SANTÉ

Pour les Hommes

C'est la bonne digestion

Le secret de la santé chez les hommes s'explique par le fonctionnement normal et régulier de l'estomac, et la plupart des maladies et faiblesses qui affligent les "hommes" spécialement n'ont pas d'autre origine, bien souvent que le ralentissement des forces de cet organe.

En effet, quand l'estomac fonctionne mal et trop lentement, la santé se trouve tout de suite compromise. Le sang subit alors des altérations qui peuvent déterminer les plus graves maladies, et dont les premiers symptômes se manifestent ordinairement par des maux de tête, migraine, pertes et irrégularités de l'appétit, insomnie, bienvie de faiblesse, renvois, douleurs dans les reins, oppression, lassitude, sommeil agité, gonflements d'estomac, douleurs intestinales, souvent aussi des battements du cœur, éblouissements, pertes de connaissance, poussées congestives à la tête.

Tous ces symptômes ne s'annoncent pas toujours de suite ; ils sont souvent précédés d'une sensation de malaise général, que les malades éprouvent quelquefois bien longtemps sans pouvoir s'en expliquer la cause.

Les Pilules Moro sont créées surtout pour l'usage des hommes qui souffrent de l'estomac.

En quelques jours elles ramènent l'appétit, puis favorisent la digestion des aliments et l'assimilation des matériaux de réparation nécessaires à l'entretien des forces.

Les effets des Pilules Moro sont bienfaisants. Des milliers de personnes leur doivent la santé, ainsi que le prouvent les nombreuses lettres de félicitations et de remerciements que nous recevons chaque jour et dont nous publions aujourd'hui quelques spécimens, sur l'autorisation qui nous a été donnée par ceux-ci.

"J'ai discontinué de prendre les Pilules Moro qui m'ont fait tant de bien. Avant de les employer je n'étais jamais bien portant ; ma digestion était très difficile, j'étais sujet aux migraines et aurais au mal de reins. Maintenant cela est passé, je suis bien content, je vous l'assure, et je fais volontiers les louanges des Pilules Moro pour les Hommes, qui m'ont assuré une parfaite santé. Je dois à leur usage de me porter aussi bien. Plusieurs hommes, malades autour d'ici, à qui j'ai conseillé de prendre les Pilules Moro, ont été aussi très satisfaits."— M. Zottica Brunette, 75 Clarence St. Ontario, Ont.

"Il est de mon devoir, écrit M. Dancour, de vous signaler que les Pilules Moro qui m'avaient été recommandées comme devant rétablir les bonnes fonctions de mon estomac, ont fait merveille. Quelques boîtes, m'ont supprimé les maux de tête et rendu la digestion facile. Aujourd'hui, je digère à mon aise, c'est un bien grand soulagement pour moi. Je suis heureux de vous exprimer toute ma gratitude pour tant de changement. Pendant dix ans, j'ai souffert et pendant ces dix ans j'ai vu différents médecins m'ont soigné sans résultat. Il n'y a que les Pilules Moro qui ont pu me guérir. Vous pouvez faire de cette lettre ce que vous voudrez, la publier si vous le désirez. Encore une fois, je vous remercie."— A. Dancour, Greenfield, Ont.

"Atteint d'une dyspepsie très tenace, je me suis vu vendant partout et nous les envoiis aussi par la maille dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du prix, 5 la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres : Compagnie Médicale Moro, 1724, rue Sainte-Catherine, Montréal.

MOTEUR A PETROLE "LAIR"

Pour toute espèce d'industrie

Emploie l'huile de charbon ordinaire qui coûte 50 pour cent meilleur marché que la gazoline et ne présente aucun danger ni de feu, ni d'explosion, beaucoup employé pour l'ouvrage de la ferme. Stationnaire, portatif et marin.

DEMANDEZ notre CATALOGUE

PAUL LAIR, 1240-1242, rue Notre-Dame, Montréal.

H. R. de SAINT-VICTOR, 234, rue LATOURELLE, QUEBEC.

Coaster Brake



Nous pouvons n'importe quelle marque de COASTER BRAKE pour \$6.50. Nous avons aussi une quantité de BICYCLES de seconde main que nous vendons

A TRES BAS PRIX

G. H. LEPAGE — 127 —
RUE DU PORT

L'EXPOSITION

Soyez les bienvenus, Venez goûter gratis :

Biscuits Christie, Brown & Cie.
Le Thé Condit et populaire
Le Café de Mme Huot
Les Chocolats Fry
Les Biscuits Mc Cormick
Les Très Blue Ribbon

LE VIN ST-LEHON

Six commis ser ut la pour répondre poliment au public. Veuillez nous donner une commande sur le terrain.

ELZ. TURCOTTE
74-80 Rue Desfossez

VENTE

— A la fin de la —

SAISON

STOCK ENTIER A PRIX REDUIT.

MATINEES A MOITIE PRIX.

C'est le plus grand "bon marché" de la saison ne manquez pas d'en profiter parce que cette ligne de marchandises est toute nouvelle de ce printemps les prix sont

Matinées de 68c réduits à 34c
" " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " "
" " " " " " " " " " " "

Etoffes a Robes de fantaisie A MOITIE PRIX.

Balances d'enfants en paille, parasols, robes d'enfants en indienne, toile, duck, matines de garçonnets, sont encore à moitié prix

DURANT NOS VENTES

Chaque article est réduit

ETTOFFES A ROBES de fantaisie bonne qualité pour costumes de dames et pour robes d'enfants, toutes réduites à moitié prix 24 pour 12c 35 pour 18c 45 pour 24c 55 pour 28c 68 pour 34c 75 pour 38c 88 pour 44c.

RIEUAUX en dentelles, tous réduits ; magnifique assortiment nouveaux patrons \$1.10 pour 88c la paire \$1.40 pour \$1.12 \$1.68 pour \$1.35 \$2.10 pour \$1.68 \$2.50 pour \$2.00 \$2.95 pour \$2.25 \$3.25 pour \$2.50 \$3.75 pour \$2.75 \$4.25 pour \$3.25 \$4.75 pour \$3.50 \$5.25 pour \$3.95 \$5.75 pour \$4.50 \$6.25 pour \$4.75 \$6.75 pour \$5.00 \$7.25 pour \$5.50 \$7.75 pour \$6.00 \$8.25 pour \$6.50 \$8.75 pour \$7.00 \$9.25 pour \$7.50 \$9.75 pour \$8.00 \$10.25 pour \$8.50 \$10.75 pour \$9.00 \$11.25 pour \$9.50 \$11.75 pour \$10.00 \$12.25 pour \$10.50 \$12.75 pour \$11.00 \$13.25 pour \$11.50 \$13.75 pour \$12.00 \$14.25 pour \$12.50 \$14.75 pour \$13.00 \$15.25 pour \$13.50 \$15.75 pour \$14.00 \$16.25 pour \$14.50 \$16.75 pour \$15.00 \$17.25 pour \$15.50 \$17.75 pour \$16.00 \$18.25 pour \$16.50 \$18.75 pour \$17.00 \$19.25 pour \$17.50 \$19.75 pour \$18.00 \$20.25 pour \$18.50 \$20.75 pour \$19.00 \$21.25 pour \$19.50 \$21.75 pour \$20.00 \$22.25 pour \$20.50 \$22.75 pour \$21.00 \$23.25 pour \$21.50 \$23.75 pour \$22.00 \$24.25 pour \$22.50 \$24.75 pour \$23.00 \$25.25 pour \$23.50 \$25.75 pour \$24.00 \$26.25 pour \$24.50 \$26.75 pour \$25.00 \$27.25 pour \$25.50 \$27.75 pour \$26.00 \$28.25 pour \$26.50 \$28.75 pour \$27.00 \$29.25 pour \$27.50 \$29.75 pour \$28.00 \$30.25 pour \$28.50 \$30.75 pour \$29.00 \$31.25 pour \$29.50 \$31.75 pour \$30.00 \$32.25 pour \$30.50 \$32.75 pour \$31.00 \$33.25 pour \$31.50 \$33.75 pour \$32.00 \$34.25 pour \$32.50 \$34.75 pour \$33.00 \$35.25 pour \$33.50 \$35.75 pour \$34.00 \$36.25 pour \$34.50 \$36.75 pour \$35.00 \$37.25 pour \$35.50 \$37.75 pour \$36.00 \$38.25 pour \$36.50 \$38.75 pour \$37.00 \$39.25 pour \$37.50 \$39.75 pour \$38.00 \$40.25 pour \$38.50 \$40.75 pour \$39.00 \$41.25 pour \$39.50 \$41.75 pour \$40.00 \$42.25 pour \$40.50 \$42.75 pour \$41.00 \$43.25 pour \$41.50 \$43.75 pour \$42.00 \$44.25 pour \$42.50 \$44.75 pour \$43.00 \$45.25 pour \$43.50 \$45.75 pour \$44.00 \$46.25 pour \$44.50 \$46.75 pour \$45.00 \$47.25 pour \$45.50 \$47.75 pour \$46.00 \$48.25 pour \$46.50 \$48.75 pour \$47.00 \$49.25 pour \$47.50 \$49.75 pour \$48.00 \$50.25 pour \$48.50 \$50.75 pour \$49.00 \$51.25 pour \$49.50 \$51.75 pour \$50.00 \$52.25 pour \$50.50 \$52.75 pour \$51.00 \$53.25 pour \$51.50 \$53.75 pour \$52.00 \$54.25 pour \$52.50 \$54.75 pour \$53.00 \$55.25 pour \$53.50 \$55.75 pour \$54.00 \$56.25 pour \$54.50 \$56.75 pour \$55.00 \$57.25 pour \$55.50 \$57.75 pour \$56.00 \$58.25 pour \$56.50 \$58.75 pour \$57.00 \$59.25 pour \$57.50 \$59.75 pour \$58.00 \$60.25 pour \$58.50 \$60.75 pour \$59.00 \$61.25 pour \$59.50 \$61.75 pour \$60.00 \$62.25 pour \$60.50 \$62.75 pour \$61.00 \$63.25 pour \$61.50 \$63.75 pour \$62.00 \$64.25 pour \$62.50 \$64.75 pour \$63.00 \$65.25 pour \$63.50 \$65.75 pour \$64.00 \$66.25 pour \$64.50 \$66.75 pour \$65.00 \$67.25 pour \$65.50 \$67.75 pour \$66.00 \$68.25 pour \$66.50 \$68.75 pour \$67.00 \$69.25 pour \$67.50 \$69.75 pour \$68.00 \$70.25 pour \$68.50 \$70.75 pour \$69.00 \$71.25 pour \$69.50 \$71.75 pour \$70.00 \$72.25 pour \$70.50 \$72.75 pour \$71.00 \$73.25 pour \$71.50 \$73.75 pour \$72.00 \$74.25 pour \$72.50 \$74.75 pour \$73.00 \$75.25 pour \$73.50 \$75.75 pour \$74.00 \$76.25 pour \$74.50 \$76.75 pour \$75.00 \$77.25 pour \$75.50 \$77.75 pour \$76.00 \$78.25 pour \$76.50 \$78.75 pour \$77.00 \$79.25 pour \$77.50 \$79.75 pour \$78.00 \$80.25 pour \$78.50 \$80.75 pour \$79.00 \$81.25 pour \$79.50 \$81.75 pour \$80.00 \$82.25 pour \$80.50 \$82.75 pour \$81.00 \$83.25 pour \$81.50 \$83.75 pour \$82.00 \$84.25 pour \$82.50 \$84.75 pour \$83.00 \$85.25 pour \$83.50 \$85.75 pour \$84.00 \$86.25 pour \$84.50 \$86.75 pour \$85.00 \$87.25 pour \$85.50 \$87.75 pour \$86.00 \$88.25 pour \$86.50 \$88.75 pour \$87.00 \$89.25 pour \$87.50 \$89.75 pour \$88.00 \$90.25 pour \$88.50 \$90.75 pour \$89.00 \$91.25 pour \$89.50 \$91.75 pour \$90.00 \$92.25 pour \$90.50 \$92.75 pour \$91.00 \$93.25 pour \$91.50 \$93.75 pour \$92.00 \$94.25 pour \$92.50 \$94.75 pour \$93.00 \$95.25 pour \$93.50 \$95.75 pour \$94.00 \$96.25 pour \$94.50 \$96.75 pour \$95.00 \$97.25 pour \$95.50 \$97.75 pour \$96.00 \$98.25 pour \$96.50 \$98.75 pour \$97.00 \$99.25 pour \$97.50 \$99.75 pour \$98.00 \$100.25 pour \$98.50 \$100.75 pour \$99.00 \$101.25 pour \$99.50 \$101.75 pour \$100.00 \$102.25 pour \$100.50 \$102.75 pour \$101.00 \$103.25 pour \$101.50 \$103.75 pour \$102.00 \$104.25 pour \$102.50 \$104.75 pour \$103.00 \$105.25 pour \$103.50 \$105.75 pour \$104.00 \$106.25 pour \$104.50 \$106.75 pour \$105.00 \$107.25 pour \$105.50 \$107.75 pour \$106.00 \$108.25 pour \$106.50 \$108.75 pour \$107.00 \$109.25 pour \$107.50 \$109.75 pour \$108.00 \$110.25 pour \$108.50 \$110.75 pour \$109.00 \$111.25 pour \$109.50 \$111.75 pour \$110.00 \$112.25 pour \$110.50 \$112.75 pour \$111.00 \$113.25 pour \$111.50 \$113.75 pour \$112.00 \$114.25 pour \$112.50 \$114.75 pour \$113.00 \$115.25 pour \$113.50 \$115.75 pour \$114.00 \$116.25 pour \$114.50 \$116.75 pour \$115.00 \$117.25 pour \$115.50 \$117.75 pour \$116.00 \$118.25 pour \$116.50 \$118.75 pour \$117.00 \$119.25 pour \$117.50 \$119.75 pour \$118.00 \$120.25 pour \$118.50 \$120.75 pour \$119.00 \$121.25 pour \$119.50 \$121.75 pour \$120.00 \$122.25 pour \$120.50 \$122.75 pour \$121.00 \$123.25 pour \$121.50 \$123.75 pour \$122.00 \$124.25 pour \$122.50 \$124.75 pour \$123.00 \$125.25 pour \$123.50 \$125.75 pour \$124.00 \$126.25 pour \$124.50 \$126.75 pour \$125.00 \$127.25 pour \$125.50 \$127.75 pour \$126.00 \$128.25 pour \$126.50 \$128.75 pour \$127.00 \$129.25 pour \$127.50 \$129.75 pour \$128.00 \$130.25 pour \$128.50 \$130.75 pour \$129.00 \$131.25 pour \$129.50 \$131.75 pour \$130.00 \$132.25 pour \$130.50 \$132.75 pour \$131.00 \$133.25 pour \$131.50 \$133.75 pour \$132.00 \$134.25 pour \$132.50 \$134.75 pour \$133.00 \$135.25 pour \$133.50 \$135.75 pour \$134.00 \$136.25 pour \$134.50 \$136.75 pour \$135.00 \$137.25 pour \$135.50 \$137.75 pour \$136.00 \$138.25 pour \$136.50 \$138.75 pour \$137.00 \$139.25 pour \$137.50 \$139.75 pour \$138.00 \$140.25 pour \$138.50 \$140.75 pour \$139.00 \$141.25 pour \$139.50 \$141.75 pour \$140.00 \$142.25 pour \$140.50 \$142.75 pour \$141.00 \$143.25 pour \$141.50 \$143.75 pour \$142.00 \$144.25 pour \$142.50 \$144.75 pour \$143.00 \$145.25 pour \$143.50 \$145.75 pour \$144.00 \$146.25 pour \$144.50 \$146.75 pour \$145.00 \$147.25 pour \$145.50 \$147.75 pour \$146.00 \$148.25 pour \$146.50 \$148.75 pour \$147.00 \$149.25 pour \$147.50 \$149.75 pour \$148.00 \$150.25 pour \$148.50 \$150.75 pour \$149.00 \$151.25 pour \$149.50 \$151.75 pour \$150.00 \$152.25 pour \$150.50 \$152.75 pour \$151.00 \$153.25 pour \$151.50 \$153.75 pour \$152.00 \$154.25 pour \$152.50 \$154.75 pour \$153.00 \$155.25 pour \$153.50 \$155.75 pour \$154.00 \$156.25 pour \$154.50 \$156.75 pour \$155.00 \$157.25 pour \$155.50 \$157.75 pour \$156.00 \$158.25 pour \$156.50 \$158.75 pour \$157.00 \$159.25 pour \$157.50 \$159.75 pour \$158.00 \$160.25 pour \$158.50 \$160.75 pour \$159.00 \$161.25 pour \$159.50 \$161.75 pour \$160.00 \$162.25 pour \$160.50 \$162.75 pour \$161.00 \$163.25 pour \$161.50 \$163.75 pour \$162.00 \$164.25 pour \$162.50 \$164.75 pour \$163.00 \$165.25 pour \$163.50 \$165.75 pour \$164.00 \$166.25 pour \$164.50 \$166.75 pour \$165.00 \$167.25 pour \$165.50 \$167.75 pour \$166.00 \$168.25 pour \$166.50 \$168.75 pour \$167.00 \$169.25 pour \$167.50 \$169.75 pour \$168.00 \$170.25 pour \$168.50 \$170.75 pour \$169.00 \$171.25 pour \$169.50 \$171.75 pour \$170.00 \$172.25 pour \$170.50 \$172.75 pour \$171.00 \$173.25 pour \$171.50 \$173.75 pour \$172.00 \$174.25 pour \$172.50 \$174.75 pour \$173.00 \$175.25 pour \$173.50 \$175.75 pour \$174.00 \$176.25 pour \$174.50 \$176.75 pour \$175.00 \$177.25 pour \$175.50 \$177.75 pour \$176.00 \$178.25 pour \$176.50 \$178.75 pour \$177.00 \$179.25 pour \$177.50 \$179.75 pour \$178.00 \$180.25 pour \$178.50 \$180.75 pour \$179.00 \$181.25 pour \$179.50 \$181.75 pour \$180.00 \$182.25 pour \$180.50 \$182.75 pour \$181.00 \$183.25 pour \$181.50 \$183.75 pour \$182.00 \$184.25 pour \$182.50 \$184.75 pour \$183.00 \$185.25 pour \$183.50 \$185.75 pour \$184.00 \$186.25 pour \$184.50 \$186.75 pour \$185.00 \$187.25 pour \$185.50 \$187.75 pour \$186.00 \$188.25 pour \$186.50 \$188.75 pour \$187.00 \$189.25 pour \$187.50 \$189.75 pour \$188.00 \$190.25 pour \$188.50 \$190.75 pour \$189.00 \$191.25 pour \$189.50 \$191.75 pour \$190.00 \$192.25 pour \$190.50 \$192.75 pour \$191.00 \$193.25 pour \$191.50 \$193.75 pour \$192.00 \$194.25 pour \$192.50 \$194.75 pour \$193.00 \$195.25 pour \$193.50 \$195.75 pour \$194.00 \$196.25 pour \$194.50 \$196.75 pour \$195.00 \$197.25 pour \$195.50 \$197.75 pour \$196.00 \$198.25 pour \$196.50 \$198.75 pour \$197.00 \$199.25 pour \$197.50 \$199.75 pour \$198.00 \$200.25 pour \$198.50 \$200.75 pour \$199.00 \$201.25 pour \$199.50 \$201.75 pour \$200.00 \$202.25 pour \$200.50 \$202.75 pour \$201.00 \$203.25 pour \$201.50 \$203.75 pour \$202.00 \$204.25 pour \$202.50 \$204.75 pour \$203.00 \$205.25 pour \$203.50 \$205.75 pour \$204.00 \$206.25 pour \$204.50 \$206.75 pour \$205.00 \$207.25 pour \$205.50 \$207.75 pour \$206.00 \$208.25 pour \$206.50 \$208.75 pour \$207.00 \$209.25 pour \$207.50 \$209.75 pour \$208.00 \$210.25 pour \$208.50 \$210.75 pour \$209.00 \$211.25 pour \$209.50 \$211.75 pour \$210.00 \$212.25 pour \$210.50 \$212.75 pour \$211.00 \$213.25 pour \$211.50 \$213.75 pour \$212.00 \$214.25 pour \$212.50 \$214.75 pour \$213.00 \$215.25 pour \$213.50 \$215.75 pour \$214.00 \$216.25 pour \$214.50 \$216.75 pour \$215.00 \$217.25 pour \$215.50 \$217.75 pour \$216.00 \$218.25 pour \$216.50 \$218.75 pour \$217.00 \$219.25 pour \$217.50 \$219.75 pour \$218.00 \$220.25 pour \$218.50 \$220.75 pour \$219.00 \$221.25 pour \$219.50 \$221.75 pour \$220.00 \$222.25 pour \$220.50 \$222.75 pour \$221.00 \$223.25 pour \$221.50 \$223.75 pour \$222.00 \$224.25 pour \$222.50 \$224.75 pour \$223.00 \$225.25 pour \$223.50 \$225.75 pour \$224.00 \$226.25 pour \$224.50 \$226.75 pour \$225.00 \$227.25 pour \$225.50 \$227.75 pour \$226.00 \$228.25 pour \$226.50 \$228.75 pour \$227.00 \$229.25 pour \$227.50 \$229.75 pour \$228.00 \$230.25 pour \$228.50 \$230.75 pour \$229.00 \$231.25 pour \$229.50 \$231.75 pour \$230.00 \$232.25 pour \$230.50 \$232.75 pour \$231.00 \$233.25 pour \$231.50 \$233.75 pour \$232.00 \$234.25 pour \$232.50 \$234.75 pour \$233.00 \$235.25 pour \$233.50 \$235.75 pour \$234.00 \$236.25 pour \$234.50 \$236.75 pour \$235.00 \$237.25 pour \$235.50 \$237.75 pour \$236.00 \$238.25 pour \$236.50 \$238.75 pour \$237.00 \$239.25 pour \$237.50 \$239.75 pour \$238.00 \$240.25 pour \$238.50 \$240.75 pour \$239.00 \$241.25 pour \$239.50 \$241.75 pour \$240.00 \$242.25 pour \$240.50 \$242.75 pour \$241.00 \$243.25 pour \$241.50 \$243.75 pour \$242.00 \$244.25 pour \$242.50 \$244.75 pour \$243.00 \$245.25 pour \$243.50 \$245.75 pour \$244.00 \$246.25 pour \$244.50 \$246.75 pour \$245.00 \$247.25 pour \$245.50 \$247.75 pour \$246.00 \$248.25 pour \$246.50 \$248.75 pour \$247.00 \$249.25 pour \$247.50 \$249.75 pour \$248.00 \$250.25 pour \$248.50 \$250.75 pour \$249.00 \$251.25 pour \$249.50 \$251.75 pour \$250.00 \$252.25 pour \$250.50 \$252.75 pour \$251.00 \$253.25 pour \$251.50 \$253.75 pour \$252.00 \$254.25 pour \$252.50 \$254.75 pour \$253.00 \$255.25 pour \$253.50 \$255.75 pour \$254.00 \$256.25 pour \$254.50 \$256.75 pour \$255.00 \$257.25 pour \$255.50 \$257.75 pour \$256.00 \$258.25 pour \$256.50 \$258.75 pour \$257.00 \$259.25 pour \$257.50 \$259.75 pour \$258.00 \$260.25 pour \$258.50 \$260.75 pour \$259.00 \$261.25 pour \$259.50 \$261.75 pour \$260.00 \$262.25 pour \$260.50 \$262.75 pour \$261.00 \$263.25 pour \$261.50 \$263.75 pour \$262.00 \$264.25 pour \$262.50 \$264.75 pour \$263.00 \$265.25 pour \$263.50 \$265.75 pour \$264.00 \$266.25 pour \$264.50 \$266.75 pour \$265.00 \$267.25 pour \$265.50 \$267.75 pour \$266.00 \$268.25 pour \$266.50 \$268.75 pour \$267.00 \$269.25 pour \$267.50 \$269.75 pour \$268.00 \$270.25 pour \$268.50 \$270.75 pour \$269

Notes et notules

Un arbre de six mille ans

Les Pyramides, qui étaient tenues jusqu'à ce jour pour les objets les plus vieux du monde, venant de l'Amérique, dans ce qui est un arbre de six mille ans.

On connaît déjà des arbres de 2,000 ans, de 3,200 ans, comme le célèbre et gigantesque "Aldou" en Angleterre ; de 4,000 ans comme le baobab de l'Afrique centrale dit baobab de Humboldt. Mais ce grand naturaliste pensait bien que son baobab, contemporain des Pyramides, était le doyen des arbres vivants.

Le cyprès de Chapultepec, au Mexique, qui semble maintenant ce foyon, mesure 40 mètres de circonférence. Quant à son âge de 6,200 ans, s'il n'est pas absolu, il doit être assez près de la vérité, puisqu'on peut compter les années des arbres par les couches successives de l'aubier se transformant en bois.

Ceci tuera cela...

C'est humiliant, dit un journal de Paris, de penser que nos petites-filles, ou même nos rejets immédiats, sauront de suite en nous entendant raconter qu'un fan de cinéma de 1904 nous avions encore recours à une locomotive à vapeur pour nous faire transporter à Paris à Marseille ou simplement aux Batignolles. Car ils apprendront à l'âge de l'électricité, comme nous appartenons, nous, à l'âge de la vapeur.

De partout, on signale le remplacement de la traction à vapeur par la traction électrique sur les grandes voies ferrées. Le gouvernement suédois exécute dans ce sens des expériences du plus haut intérêt sur le réseau de l'Etat, entre Stockholm et Jarfa. Quatre grandes manufactures d'appareils électriques, dont deux allemandes et deux anglaises, se disputent déjà les concessions. En Italie, des trains électriques viennent d'être lancés sur différents réseaux, notamment entre Milan et Venise. Et la Suisse s'apprête à transformer également ses lignes à longues distances.

Les migrations de la sardine

Les sardines qui ont déserté les côtes bretonnes sont retrouvées : elles ont émigré au nord vers les côtes africaines, puis, probablement à cause de la température excessive, on les signale dans la mer du Nord. Sur la côte ouest du Schleswig, aux environs de l'île de Sylt, elles sont arrivées en masses si compactes que les baigneurs ne peuvent plus y prendre leurs bains, et les insulaires marries ont dû les laisser passer sans pouvoir profiter de cette saumure. Il y avait si longtemps, si longtemps que les sardines avaient déserté ces régions, que les engins propres à cette pêche n'existent plus dans l'île.

Après cette double incartade, sardines friolantes et sardines échauffées reviennent toutes aux eaux tempérées des côtes bretonnes, pour se laisser gentiment prendre et mettre à l'huile... encore que tout le monde ne les digère pas.

Cheval de Rosa Bonheur

On sait que la grande artiste Rosa Bonheur possédait dans son joli cottage de By, sur la lisière de la forêt de Fontainebleau, toute une ménagerie d'animaux sauvages et domestiques.

C'étaient ses "modèles" dont elle reproduisait les attitudes diverses dans ses tableaux et qu'elle choisissait avec infiniment de sollicitude. Jamais Rosa Bonheur ne consentait à se débarrasser d'un de ses pensionnaires, même lorsqu'ils arrivaient à l'extrême limite de la vieillesse. Elle les gardait dans sa propriété, où ils finissaient tranquillement leurs jours.

Un de ces modèles vit encore : c'est un cheval âgé de vingt-deux ans, tout décrépiti, pouvant à peine se tenir sur ses pauvres jambes ankyloées. Il a été recueilli à la mort de Rosa Bonheur par le statuaire A. Boncher, qui l'avait fait poser quelques années auparavant pour une statue équestre du soldat de Perse. L'animal statueira à jamais l'existence, comme il le fait, du reste, pour tous les animaux qui lui ont servi de modèles.

Du haut du ciel, Rosa Bonheur fut très contente de son œuvre en philanthropie animale.

De Paris à Nice

Un train extra-rapide de jour qui détient le record de la vitesse pour le parcours des mille kilomètres sera mis en mouvement l'hiver prochain entre Paris et Nice par la compagnie Paris-Lyon. Ce train effectuera en 13 h. 55 le trajet de 1,087 kilomètres qui sépare ces deux villes.

Pour rire

Le petit Agénor débute dans la diplomatie par l'envoi d'une dépêche plus longue que compréhensible. Le chef de cabinet remarque : — Bien dévoué, ce t'égarement. Le secrétaire, conciliant : — Il n'a sans doute transmis par le télégraphe sans fil.

Correspondance

Montréal, 2 sept. 1904. A. M. le directeur du "Soleil", Cher monsieur,

On vient de signaler à mon attention un article signé W. Chapman, paru dans l'"Evénement" du 16 juillet dernier, et au cours duquel le signataire affirme que, dans une entrevue avec M. Sully-Prudhomme, de l'Académie française, ce dernier lui aurait dit :

1.—Avoir reçu une lettre de moi à laquelle il n'aurait jamais répondu ; 2.—Que j'aurais soumis cette année à l'Académie, pour le prix Archaon-Despérois, un volume de vers intitulé "Jeanne d'Arc", et que ce volume aurait été, sur rapport de M. Sully-Prudhomme lui-même, reçu défavorablement.

Or, j'écris dès aujourd'hui à M. Sully-Prudhomme, qui, je l'espère, me répondra ; et s'il admet avoir tenu ce langage à qui que ce soit, je m'engage non seulement à communiquer sa réponse au public, mais encore à proclamer que M. Chapman est un grand poète, à avouer que je suis jaloux de son quatrième prix, et que les affirmations de l'affecté qui termine son article sont vraies.

En attendant, je déclare formellement que M. Sully-Prudhomme n'a jamais reçu de lettre de moi ; que je n'ai jamais écrit ni volume de vers ni pièce de théâtre sur Jeanne d'Arc ; et enfin, que, ni cette année ni depuis 1887, je n'ai soumis à l'Académie française aucun ouvrage en prose ou en vers, pour le prix Archaon-Despérois ou tout autre prix.

Où j'aurai reçu la réponse de l'illustre académicien, le public appréciera.

Tout à vous,

LOUIS FRECHETTE.

LIGNES CANADIENNES LIMITEES

Service direct de steamers de première classe entre le Havre et Rotterdam

Prochains départs de Montréal LAKE SIMCOE.....14 septembre HALIFAX.....24 septembre QUEBEC.....10 octobre et tous les quinze jours après.

Les steamers ci-dessus possèdent de splendides accommodations pour les passagers de cabine et de pont. Il y a un médecin et des servantes. Il y a aussi des chambres de réfrigération pour les articles périssables. Bille de consignation (bill of lading) émis de tous les points du Canada ou des Etats de l'Ouest. Pour passage et fret s'adresser à HAROLD KENNEDY, 153, Côte Lamontagne, Québec. 14 j au 15 nov.

Str. "ORLEANS"

Capt G. Bédard

LE ET APRES LE 5 SEPTEMBRE L'Orléans, le temps et les circonstances le permettent voyager comme suit, excepté le vendredi et le samedi.

Table with columns: DE L'ILE DE QUEBEC, A. M., P. M., LE VENDREDI ET LE SAMEDI, LE DIMANCHE DE QUEBEC.

CHEMIN DE FER DU QUEBEC ET DU LAC ST-JEAN

La nouvelle route au célèbre Saguenay

LE ET APRES DIMANCHE, LE 19 JUILLET 1904. Les trains partiront du Terminal de la rue St-André et arriveront comme suit, arrêtant aux stations intermédiaires :

Table with columns: DEPART DE QUEBEC, ARRIVEE A QUEBEC, Note: Les trains font rattrapement à Rivière à Pierre Jonction avec les trains du chemin de fer du Grand Nord, venant ou en destination de Montréal et autres endroits sur cette ligne.

NORTH SHORE STEAMSHIP LINE S. S. St. Lawrence

Quittera Québec le 18 et 28 juillet ; les 8, 18, 29 août ; les 8, 19, 29 septembre, pour

Escombas, Godbout, Rivière au Grail, St-Jean, Saguenay, St-Jovite, St-Roch, St-Sauveur, St-Vincent, St-Yves, Témiscouata, Trois-Rivières, Valcartier, Verchères, Ylang-Verchères, etc.

GRAND NORD DU CANADA

Horaires pour l'été 1904. COMMENÇANT LUNDI LE 20 JUIN. PARTANT DE QUEBEC.—Tous les jours excepté les dimanches.

ARRIVANT A QUEBEC.—Tous les jours excepté le dimanche. 8.30 p. m. — Express de Hawkesbury, Montréal, et tous les points intermédiaires. Trains de marchandises directs tous les jours.

Traverse de Québec et Lévis

Le et après le 14 Juillet 1904. Les voyages et-arrés seront trouvés avantageux pour le public voyageur par les lignes de chemins de fer suivantes (les dimanches exceptés) le temps et les circonstances le permettant, quitteront :

Table with columns: CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, CHEMIN DE FER QUEBEC ET LEVIS, CHEMIN DE FER QUEBEC CENTRAL 1, TRAVERSE DU GRAND TROIS, LIGNE ALLAN.

LIGNE ALLAN

Steamers de la Malle Royale LIGNE ETABLIE EN 1802 Service d'Été

Ligne de Liverpool De Montréal et Québec à Liverpool

Table with columns: De Liverpool, De Montréal, De Québec, Dates, Steamers.

Prix du passage Cabine première classe \$50 et plus. Deuxième classe \$37.50 et \$41.50.

Service de Glasgow. De Glasgow, De Montréal, De Québec.

Table with columns: De Montréal, De Québec, Dates, Steamers.

TAUX DE PASSAGE De Montréal, De Québec, Dates, Steamers.

Service de Londres. De Londres, De Montréal, De Québec.

PACIFIQUE CANADIEN

LIGNE DE STRS ATLANTIQUES

Montréal, Québec et Liverpool

Départs d'été De Liverpool Steamers De Québec 16 Août Lake Erie 1 sept. 23 " Lake Manitoba 8 " 6 sept. Lake Champlain 22 " 20 " Lake Erie 6 "

Le public voyageur devrait profiter des taux extraordinairement bas pour l'Europe et d'Europe en Amérique.

Service direct de fret Québec à Londres, Bristol et Anvers.

Pour fret ou passages, et pour toutes autres informations, s'adresser à Jules Hone, jr., agent des passagers, du fret et des steamships, 30 rue St-Jean, coin côté du Palais ou 46 rue Dalhousie.

CHEMIN DE FER GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

EXCURSIONS DE L'OUEST DETROIT, CHICAGO et les points à l'Ouest 22, 23, 24 SEPTEMBRE 1904

Table with columns: DETROIT, MICH., CHICAGO, ILL., etc., Fares.

Taux spéciaux pour colons prenant vigueur Du 15 septembre au 15 octobre 1904, inclusivement

Table with columns: De Québec à, Fares.

Exposition du Canada Central OTTAWA ET RETOUR

Table with columns: Dates, Fares.

Exposition de St-Louis BILLETS D'EXCURSION EN VENTE TOUTS LES JOURS.

Table with columns: Dates, Fares.

LIGNE DE GASPE Le steamer Gaspé, capt. Frs Bouchard

Le Gaspé quittera Québec à 4 hrs p. m. aux dates suivantes : le 27 juillet, le 10 août, le 24 août, le 7 septembre, le 21 septembre, le 5 octobre, le 19 octobre, le 2 novembre.

Le Gaspé est un steamer pourvu des améliorations les plus modernes et offre tout le confort désirable.

INTERCOLONIAL RAILWAY

Exposition d'Ottawa Du 16 au 24 Septembre 1904

Billets de retour aux prix suivants :

Table with columns: Dates, Fares.

Limite de retour fixée au 26 septembre 1904.

Pour plus amples informations et pour une consultation sur les tarifs et les tickets s'adresser au bureau des billets de la cité, 7 rue du Fort, et 28, rue Dalhousie, téléphone 539 et 99.

Belle Alfredine Lebel MODISTE DE CHAPEAUX

No. 88, rue St-Patrick Québec.

Le Liniment Minard est en vente partout.

Excursions DE FIN DE SEMAINE A BON MARCHÉ DE QUEBEC A PORTNEUF, BATISCAN, TROIS-RIVIERES, Et les stations intermédiaires \$4.00 à Montréal et retour

Bons pour partir le samedi et dimanche, et bons pour revenir jusqu'à lundi soir. S'adresser à la gare du Palais, au bureau du Château Frontenac, et au bureau des billets de la cité, 30 rue St-Jean, coin côté du Palais, pour plus amples informations.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY A NEW-YORK EN UN SAUT

Service direct en 17 hrs Un peu plus d'une nuit de voyage dans un Pullman luxueux, avec char buffet. Arrêt service direct à Boston, Portland et les points de la Nouvelle-Angleterre.

La route favorite du touriste Les trains quitteront Lévis Express des Montagnes Blanches 8.00

New-York Limited 2.15 Pour Sherbrooke, Springfield et New-York, Char d'arrêt à P. M. Pullman buffet à New-York, tous les jours excepté le samedi, Express de Boston 3.50

Notes Les bagages en destination des Etats Unis sont examinés et checkés du côté de Québec. Pour réserver les chars Pullman et autres informations, s'adresser à P. S. Stockett, agent des billets, 32, rue St-Louis, Québec.

FRANK GRUNDY, Gérant-Général, Sherbrooke J. H. WALSH, Agent-général des passagers.



DERRIERES LES COUÏSSES Avec beaucoup de raison, les excellents artistes qui nous jouent la "Princesse Chie" lundi prochain réclament pour leur pièce le nom d'"opéra comique", et nous demandent de ne pas le confondre avec le soi-disant "comie operas" qui inondent le Nouveau-Monde. C'est par abus qu'on décore du nom d'opéra un tas d'œuvres musicales trop gâté par les contretemps déhanchés du "coon song", pourra juger par lui-même la semaine prochaine, puisqu'il y aura quatre présentations de "Princes Chie" de lundi à mercredi.

M. Paul Cazeneuve ouvrira brillamment sa saison française à l'Auditorium jeudi prochain. Jo



M. PAUL CAZENEUVE

qui valent à peine le nom de vaudeville. En Europe, on dit opéra, opéra bouffe, "Princesse Chie", par sa faible bi-historique, par la beauté de ses caractères, comme par son traitement musical, à la présentation de prendre rang dans la classe des opéras comiques classiques, dont le "Carmen" de Bizet est l'un des grands chefs-d'œuvre et des plus beaux modèles. Le public québécois, qui a l'oreille musicale et n'est pas encore

LE VIN de QUININE de CAMPBELL Rend le Sommeil et l'Appétit. FORTIFIE UN TONIQUE PARFAIT. Recommandé par les médecins. R. CAMPBELL & CIE, M.F.R.S., MONTREAL.

Quebec Steamship Company LIMITEE

New York, Bermudes, Indes Occidentales Ligne de la Malle Royale

Partant du quai 47, North River New-York POUR BERMUDES :

SS "Trinidad" samedi 24 septembre à 10 a. m. SS "Trinidad" samedi, 8 octobre à 10 a. m.

POUR LES INDES OCCIDENTALES St. Thomas, Ste-Croix, St. Kitts, Antigua, Guadeloupe, Martinique, Ste-Lucie Barbades et Demerara. SS "Fontabelle" mercredi 14 septembre à 5 p. m.

Ligne St-Laurent

La vapeur à double hélice Campans 1,700 tonnes, partira de Québec, Mardi 13 Septembre à midi

Pour Bassin de Gaspé, Mal Baie, Percé Cape Cove, Grande Rivière, Summerside, Charlottetown et Pictou.

Il y a d'excellentes accommodations pour les passagers. Les articles de fret seront reçus au nail Napoléon le jour du départ entre 8 et 11 hrs A. M.

Les expéditeurs sont priés de marquer le port de destination sur tous les paquets ou colis, afin d'éviter les erreurs dans le transport. Pour plus amples informations s'adresser à ARTHUR AHERNS, Secrétaire A. E. OUTERBRIDGE & Co., Agent, 29, Broadway, N. W. York. Ou aux agents de billets F. S. Stockett, 32, rue St-Louis, et Jules Hone, Jr., Coin des rues St-Jean et du Palais.

LE GAZ SICHE

Plus sûr, La meilleure marchandise, La plus brillante, La meilleure des lumières artificielles connues.

J. PATOINE, Agent pour le District de Québec. 250-256, Rue St-Joseph, Québec

LE CAFE DE MADAME HUOT
 SERA SERVI GRATIS, TOUS LES JOURS
 "L'EPICERIE MODELE" A L'EXPOSITION
 ELZ. TURCOTTE
 74-80 Rue Desossés
 ST-ROCH, - QUÉBEC.

Trois Excursions DES RECOLTES AU LAC ST-JEAN
 Les mardis, 20 et 27 SEPTEMBRE et 4 OCTOBRE PROCHAINS.
 Départ de Québec à 8 h. a. m.
 Prix du passage, \$1.50 de Québec à Roberval et retour, deuxième classe.
 Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de chaque excursion aux cultivateurs seulement. Les membres de Québec de la Société de Colonisation du Lac St-Jean, qui auront payé leurs souscriptions pour l'année courante (1904-05) auront droit de faire partie du voyage.
 Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de chaque excursion.
 Les dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion.
 RÉNE DUPONT.
 Agent de Colonisation,
 Chemin de fer du Lac St-Jean
 Québec, 23a

M. LEON DESSANE
 Organiste de Jacques-Cartier
 Reprendra ses leçons de piano, orgue et chant lundi le 5 septembre chez lui No 128 rue d'Aiguillon ou à domicile — un orgue à 2 claviers et pédalier est à la disposition des élèves.
 Somp Imps

HABILLEMENTS
 HABITS de TOUJOUR,
 HABILLEMENTS Puyjanta,
 FOULARDS en soie,
 CRAVATES en soie,
 BOUCLES en soie,
 GANTS en soie,
 GANTS doublés en fourrures
 GANTS doublés en laine,
 GANTS en peau de chamois,
 GANTS en peau de chevreux,
 CANNES montées en argent et PARAPLUIER,
 Mouchoirs en toile, 1/2 doz en petits paniers.

John Darlington
 En face du Bureau de Poste
 2333

SOUSSION
 Pour la construction d'une digue et accessoires
 Des soumissions acceptées seront reçues par l'ingénieur jusqu'à 10 h. m. du 1er jour d'octobre 1904, pour la construction d'une digue et accessoires, sur la Rivière Richelieu, paroisse de St-Amand, comté de Drummond, P. Q.
 Les soumissions comprendront tous les travaux mentionnés dans les plans et devis déposés chez le soumissionnaire.
 Un chèque accepté de \$300.00 devra accompagner chaque soumission.
 La soumission la plus basse ou toute autre ne sera pas réexaminée acceptée.
 Date à 10 h. matin, Drummond, au Bureau de l'ingénieur 1204.

POELES ! POELES !
 C'est le meilleur temps avant d'acheter votre combustible de venir faire votre choix et faire achat d'un de nos célèbres Poêles Impériaux de M. H. Young également au bois ou au charbon, ils sont de toute beauté, et nous les vendons sur garantie.
 Votre visite est sollicitée avant d'acheter ailleurs.

H. J. YOUNG
 111-115 RUE DU PONT
 2a Étage

LECONS DE PIANO
 M. O. Hadson, professeur, continuera à donner des leçons de piano au No 67, rue du Pont, ou au domicile des élèves et se charge de préparer les élèves qui désirent se présenter au concours de l'Académie de musique qui aura lieu à Québec le printemps prochain, 23a Im

BABY'S DEFENCE
 Pour une peau douce, blanche, aromatique, employez-le
 Savon Baby's Own
 IL N'A PAS D'EGAL
 ALBERT TOILET SOAP CO., MONTREAL.

CHARBONS Anthracite Américains
 Furnace, Egg, Stove, Chestnut
 Wilkesbarre, Scranton, Lackawana et Red Ash
 AU PLUS BAS PRIX.
 ROBT. BORLAND & CO
 99, rue Dalhousie.

VENTE A L'ENCAN
 Dans l'affaire de SAMUEL VINER
 Marchand, insolvable.
 Avis est par le présent donné que JUDG. LE 12 SEPTEMBRE 1904. À 11 h. a. m. Je procéderai à la vente à l'enchère de l'actif de cette succession comme suit:
 A.—Fonds de commerce... \$ 2,100.00
 Amélioration de magasin... 30.00
 \$ 2,130.00
 B.—Crédits encaissés... 41.41
 C.—Loyer jusqu'au 1er Mai 1905... 41.41
 La vente se fera pour chaque item séparément et les enchères seront reçues au bureau de l'adjudicataire, 111, rue St-Joseph, Québec, le 12 septembre 1904.
 V. E. PARADIS, CUREUR

VENTE A L'ENCAN
 Dans l'affaire de MADAME J. LABREQUE
 Marchande, insolvable.
 Avis est par le présent donné que MARDI, LE 12 SEPTEMBRE 1904, A 11 HEURES A. M.
 Sera vendus par échantillon, au bureau des commissaires, No 111 Côte de la Montagne, Québec, l'actif de cette succession comme suit:
 A.—Fonds de commerce de nouveautés... \$ 1,700.00
 Amélioration de magasin... 200.00
 \$ 1,900.00
 B.—Dettes de livres d'après listes... \$ 411.84
 La vente se fera pour chaque item séparément et tant dans la pièce au plus haut enchère.
 L'inventaire et la liste des dettes de livres sont déposés au bureau des commissaires, No 111, Côte de la Montagne, Québec.
 Les enchères seront reçues au bureau des commissaires, No 111, Côte de la Montagne, Québec, le 12 septembre courant, ou auparavant en s'adressant aux commissaires.
 Conditions de paiement: Argent comptant.
 Ledit J. Labreque, commissaire syndical, au domicile de la vendeuse, Québec, le 12 septembre 1904.

Monsieur le Professeur A. FYEN
 A décidé de créer, sous le nom
D'ECOLE PREPARATOIRE
 une école de soir populaire indépendante de son cours central de préparation. L'ouverture de cette école du soir aura lieu le 1er octobre prochain.
 Les matières suivantes y seront enseignées:
 Calcul arithmétique, — Éléments de géométrie et d'algèbre, — Français, — Histoire, — Géographie, — Dessin.
 À fin de permettre à tous les jeunes gens de suivre les cours de l'École Préparatoire qui auront lieu trois fois par semaine de 7 à 9 heures p. m. le prix sera fixé à \$1.00 par semaine.
 Il sera accordé, à titre de récompense et d'encouragement, à l'élève qui, par son travail et son application pendant le cours de l'année scolaire, aura remporté le plus grand nombre de points dans les différents examens, la gratuité du cours pendant 6 mois au Cours central de préparation, soit dans la section de préparation à l'examen pour l'admission à l'École de l'après-midi, soit dans la section de préparation à l'examen d'entrée à l'École Polytechnique de Montréal. La bourse accordée a donc une valeur de \$7.20.
 Les parents soucieux de donner à leurs enfants une bonne instruction et leur assurer, dans de bonnes conditions exceptionnelles de bon marché, un avenir brillant prendront au sérieux la question de leur éducation et les avantages énormes qu'offre l'École préparatoire.
 Celle-ci devant réunir un nombre déterminé d'élèves, on ne peut qu'inscrire les élèves avant le 30 septembre prochain.
 Ne pas confondre l'École préparatoire avec le Cours central de préparation qui reste toujours une école spéciale de Préparation à tous les examens — Université-royale, — Étude-Civil — École Polytechnique, etc. — Cours classiques.
 Pour tous les renseignements s'adresser à
A. FYEN
 Directeur du Cours central de préparation.
 59 rue St-Dominique
 St-Roch Québec.
 24a 26a p.

Le Liment Minard empêche la chute des cheveux



La chapelle du Cap de la Madeleine, desservie par les révérends Pères Oblats

Le pèlerinage des tertiaires de Saint-Sauveur AU CAP DE LA MADELEINE
 Cette année, le pèlerinage remis au 11 septembre, sera comme le prélude de la magnifique couronnement de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Très Saint-Rosaire. La Société de Tempérance de St-Pierre de Montréal sera aussi ce jour-là au Cap de la Madeleine. C'est donc Québec et Montréal qui s'unissent pour aller dire à Marie Immaculée leur amour et leur confiance.
 A 5 h. 30 a. m., arrivée au sanctuaire des pèlerins de Montréal.
 A 8 h. 30 a. m., arrivée au sanctuaire des pèlerins de Québec.
 A 10 h. a. m., exercice solennel du chemin de la croix pour tous les pèlerins.
 A 2 h. p. m., procession extraordinaire de Très Saint-Rosaire. Cinquante petite filles offriront à la Reine du Rosaire, cinquante couronnes d'or et de fleurs, et 15 petits garçons donneront au sanctuaire quinze magnifiques bannières représentant les quinze mystères du T. S. Rosaire. Enfin, quatre tertiaires porteront le groupe du T. S. Rosaire, don de St-Sauveur, aux chapelains de l'Immaculée Mère de Dieu.
 Le train arrêtera à Lorette, Beaurivage, Pont-Rouge, et Ste-Anne de la Péradé.
 Lire ce qui précède, c'est se décider à faire ce pèlerinage. n.o

Nouvelles du Lake Weedon
 (Du correspondant du Soleil)
 Lake Weedon, 8 sept.—Mgr Châleux, V. G., de Sherbrooke, était ici vendredi et fixait le site de notre future chapelle. On espère avoir la messe au mois de juillet prochain; les travaux de maçonnerie, etc., vont commencer lundi.
 —M. le Dr Beaudry, du bureau d'hygiène provinciale, est attendu d'un jour à l'autre pour choisir un terrain convenable pour un cimetière.

MERE ET BEBE
 Quand le bébé est bien, la mère est heureuse. Quand le bébé est malade, maussade, fiévreux et qu'il ne peut dormir, la mère est abattue, harassée et malheureuse. Les Tablettes Baby's Own rendent heureux et la mère et le bébé, parce qu'elles guérissent toutes les indispositions communes aux bébés et aux jeunes enfants. Elles adoucissent l'estomac, guérissent les coliques, aident les enfants qui font leurs dents, guérissent la constipation, empêchent la diarrhée et procurent un sommeil profond, sain. Et vous avez une garantie solennelle que les Tablettes ne contiennent aucune matière "calmante", opiécée ou empoisonnée. Mme D. McGill, Blackmont, Ont., dit: "Je ne suis sûre des Tablettes Baby's Own et je les ai trouvées le meilleur remède que j'aie jamais eu pour guérir les indispositions dont souffrent les jeunes enfants. Je garderais toujours une boîte de Tablettes dans la maison". Vendues par les marchands de remèdes partout ou envoyées par la poste à 25 cents la boîte, en écrivant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Nouvelles de New-Port, Comté Gaspé
 (Du correspondant du Soleil)
 7 sept.—Un très joli mariage a eu lieu à l'église anglaise de St-Dominique de New-Port M. George C. Levesque, marchand, de Petite-Rivière Ouest, conduit à l'autel Mlle Alberta LeMarquand, deuxième fille de M. Elias J. LeMarquand, marchand, de New-Port Point. Le révérend M. Kerr, ministre de l'Anso du Cap, a donné la bénédiction. La mariée était élégamment vêtue de blanc avec fleurs d'orange, et elle portait un joli bouquet.
 L'église était bien décorée et il y eut de la belle musique par Mlle Eva B. Thorburn, de Black Cape. Les nouveaux époux sont descendus à la Petite Rivière Ouest; dans le mois de novembre ils partiront pour une promenade à Manchester, N. H. La mariée a reçu de nombreux et riches cadeaux.

LIPTON'S
 Tout le thé qui soutiendra l'épreuve de la thèlère de la maison, — la plus forte — sont des bons thés. Ceux qui soutiennent mieux l'épreuve sont les THES LIPTONS.

GUERISSEZ VOTRE FOIE.
 Ma Guérison pour le Foie est une guérison certaine pour les maladies de cet organe.
 Lorsque votre foie devient enorgé et inert, il vous fait plus que le nettoyer. Vous devez lui restituer son action naturelle au moyen de ma Guérison pour le Foie. Ce sera alors une guérison permanente. Rappelez-vous mon conseil. Mettez-le en pratique de suite. Achetez une bouteille de vingt-cinq centimes de ces petites pilules merveilleuses de votre pharmacien, et si elles ne vous guérissent pas, je vous retournerai votre argent.—Manson. (110F)

Correspondance
JUSTICE A QUI DE DROIT
 St-Tite des Caps, 8 sept.
 Dernièrement, je lisais dans l'"Événement" que M. Casgrain se félicitait d'être venu en aide aux paroissiens de St-Tite des Caps qui ont éprouvés des pertes dans leurs moissons par la grêle. Il est vrai que M. Casgrain a été le premier rendu à St-Tite, accompagné de ses deux acolytes, sur la demande d'un conservateur confiant. Dans sa visite il est allé voir trois ou quatre de ses principaux paroissiens et leur a promis beaucoup d'aide. Comme d'habitude nous sommes restés avec les promesses. M. L. A. Taschereau, notre député, n'a pas été aussi promptement rendu sur les lieux. C'est qu'avant de partir, il a pris le temps de se mettre quelque chose dans les mains en s'adressant à l'honorable M. Turgeon, ministre de l'Agriculture, qui s'est montré généreux, à la demande de M. Taschereau.
 M. Taschereau n'a pas fait de distinction de partis; il a envoyé un message disant qu'il serait à St-Tite à une certaine date, et demandant d'avertir les intéressés; c'est donc qu'il désire voir les con-

UN INTERESSE.
 Sur la plage.
 Passe un monsieur très décidé, montachon en crocs, d'abord le bras à une dame plutôt mûre.
 —Le beau cavalier! s'écrie Mme Z... On dirait un mousquetaire...
 J'ajouterai que tout le monde a bien compris que cet argent ne lui était pas donné par l'entremise de M. Casgrain. Au contraire, c'est M. Taschereau qui nous l'a fait avoir.
 Donc, que M. Casgrain prenne son siège et se dise: Mes mensonges ne sont plus écoutés.
 Au nom des citoyens reconnaissants de St-Tite, je présente des remerciements à l'honorable M. Turgeon, ministre de l'Agriculture, et à notre estimé député, M. L. A. Taschereau.

NOURRITURE GRANULEE QUI EST LA NOURRITURE DU CERVEAU
 La nourriture céréale de la Nature, le mets Canadien délicieux et déjeuné est l'Orange Meat — fait du meilleur blé Canadien par un procédé spécial avec un produit spécial qui ajoute à la saveur et à la nutrition.
PRIX DE VALEUR Avec chaque paquet de 15 centimes vous avez un Coupon.
 Les coupons envoyés à notre adresse vous procureront gratuitement des prix en argenterie du plus fort plaqué.
 Un service parfait pour un plat parfait.
The Frontenac Cereal Co. Ltd., 43 rue Scott, Toronto.

AVIS
 Aux médecins, aux marchands de la ville et de la campagne et au public en général.
 La pharmacie W. BRUNET & CIE a l'honneur de prévenir ses clients et tout le public en général qu'elle est ordinairement la dépositaire générale de tous les remèdes et préparations pharmaceutiques annoncés dans tous les journaux du pays, y compris la "Presse" et la "Patrie" de Montréal, l'"Événement" et le "Soleil" de Québec, et dans tous les journaux de langue anglaise. Se rappeler l'adresse:
 139-141 RUE ST-JOSEPH, St-Roch, Québec.
W. BRUNET & CIE EN DETAIL

LIPTON'S
 Tout le thé qui soutiendra l'épreuve de la thèlère de la maison, — la plus forte — sont des bons thés. Ceux qui soutiennent mieux l'épreuve sont les THES LIPTONS.

LIPTON'S
 Tout le thé qui soutiendra l'épreuve de la thèlère de la maison, — la plus forte — sont des bons thés. Ceux qui soutiennent mieux l'épreuve sont les THES LIPTONS.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 1812 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Daniel Gregory O'Connell, Catherine Maria O'Connell, veuve de Timothy Battie Francis Joseph O'Connell et Mademoiselle Mary Ellen O'Connell, fille majeure, témoins de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, Défendues.
 Il est ordonné aux Défendues de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 453 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Marie W. Phelan, veuve de notre Cité de Québec dans notre district de Québec, marchand, Défendue.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 892 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Charles Shirley, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, boulanger, Défendeur.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 1813 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 William J. O'Malley et Mademoiselle Ellen O'Malley, fille majeure, tous deux de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, Défendues.
 Il est ordonné aux Défendues de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 83 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Guile Ludwig Menzel, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, agent, Défendeur.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 78 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Napoleon Maribon, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, tenant maison de peaux, Défendeur.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 1514 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Annie Fricot, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, veuve de George Maroux, Défendues.
 Il est ordonné à la Défendresse de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 346 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Cyrille Morency, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, épicer, Défendeur.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 599 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Ferdinand Maloin, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, restaurateur et détaillant de liqueurs spiritueuses, Défendeur.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 1459 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Mademoiselle Mary Smith, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, fille majeure, Défendues.
 Il est ordonné à la Défendresse de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 558 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Gustave Lussard, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, charretier, Défendeur.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CANADA En Cour de Record de la Cité de Québec.
 District de Québec. No 459 de 1904.
 La Cité de Québec. Demanderesse.
 Bruce McCorkell, de notre Cité de Québec, dans notre district de Québec, boulanger, Défendeur.
 Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans un mois.
 Québec, 2 septembre 1904.
 EDWARD FOLEY, Greffier de la Cour de Record de la Cité de Québec.

CLARK'S POTTED MEATS
(VIANDES EN PATÉ)
Inimitables pour Sandwichs—bien cuites—bien assaisonnées—nourissantes—s'étendent sur le pain comme du beurre.
PATÉ DE JAMBON
BOEUF
DINDE
OIE
ETC., ETC.

W. CLARK, Manufacturier,
MONTREAL.

CHARBON !
Nous sommes maintenant en mesure de remplir toute commande que l'on voudra bien nous confier pour
Charbon Anthracite Américain
Red-Ash et autres
Chestnut, Stove, Egg, Furnace
Welsh Anthracite
Pour poêles et fournaux
Charbon de forge américain
COKE pour fonderies
PRIX MODEES

ARCHER & CO.
Bureau et Quais
140 rue Saint-André
Téléphone 046

QUELLE RESPONSABILITE
Celui qui pour une raison ou pour une autre néglige de donner les soins que requiert son état de santé ignore sans aucun doute la responsabilité qu'il assume. Il est absolument nécessaire à tout malade de faire tout ce qui est en son pouvoir pour détruire la maladie qui le ruine et qui mène inévitablement au tombeau. De nos jours les remèdes sauvages de J. E. P. Racicot qui ne sont composés que d'herbes et de racines ont été mis à la portée du public seulement personne ne peut s'excuser, sous le prétexte que sa maladie est incurable, et ces remèdes guérissent inévitablement toutes les maladies que l'on s'obstine à combattre. Jamais aucun malade qui s'est servi de ces précieux composés d'herbes n'a été déçu. Toujours il a obtenu des résultats auxquels il n'aurait jamais dû prétendre avec tous les médicaments qui se donnent ordinairement. Vous qui souffrez sachez recourir à nos "tisanes" et vous serez guéris instantanément. Ne prenez cependant que de véritables remèdes naturels que vous pouvez vous procurer à l'enseigne du sauvage, chez
J. E. P. RACICOT,
No 25 rue St-Joseph

NOUS N'EMPLOYONS
—seulement que les—
Meilleurs empois de ble
— POUR LES —
CHEMISES, COLLETS ET POIGNETS
C'est pourquoi notre ouvrage soutient l'effet des chaleurs.
— LA —
Buanderie Imperiale
Specialité, Chemises et Collets
70, 72, 74 rue St-Valier
TELEPHONE 93

ORCHESTRE COMPLET
— PAR —
MM. PANELLA
Musiciens distingués
MM. Panella sont prêts à prendre des engagements pour toutes soirées, mariages, réceptions, banquets, etc. Leur orchestre est à la hauteur de toutes les circonstances et leurs conditions sont plus favorables.
Pour plus de détails s'adresser
17, rue SOUS-LE-FORT
Sept. 61a

GRANDE OUVERTURE DE MODES
Le 9, 11, 12 Septembre
AU No. 410, RUE ST-JOSEPH
Chez Mad. J. Au bert,
Autrefois Mile P. Boissonault
Nous avons toujours en main, le plus grand assortiment de chapeaux garnis et à des prix très modérés.
118 941

La Sage de la Famille

UN VŒU TEMERAIRE

Ouf ! dit Marcel en jetant avec humeur son cahier sur la table ; quand donc n'aurai-je plus de devoirs à faire et de leçons à apprendre ? Je voudrais bien être le fils d'un paysan ; je serais plus libre et plus heureux !

— En es-tu sûr ? lui demanda Mme Caumont, sa grand-mère.

— Oh oui ! j'en suis sûr ! répondit Marcel d'un ton boudeur ; j'aimerais mieux travailler aux champs que d'aller au lycée.

— Tu ne sais pas ce que c'est, mon pauvre enfant, que ce travail pénible dont tu parles.

— Si, je le sais ; quand je vais à Mareille, je vois les garçons de Bertaux qui aident leur père, et j'ai toujours envie de faire comme eux. Constant même paître les vaches, et pendant qu'elles tondent l'herbe, il se couche sur le gazon avec un livre ; Laurent portait le lait aux clients, il a une voiture et un cheval qu'il conduit tout seul, personne ne l'accompagne. Ah ! que je serais content de conduire un cheval !

— Mais, mon cher petit, tu ne vois que le beau côté du métier. L'été, c'est charmant de vivre à la campagne et de se reposer sur la mousse pendant que paissent les vaches ; seulement, l'hiver, c'est dur de se lever à cinq heures du matin, par le froid et la neige. Ces gamins dont tu envies le sort, affrontent tous les temps ; ils ont l'onglée aux mains, et la bise aigre leur cingle le visage. Crois-tu que ce soit agréable de partir seul dans une charrette avec un cheval qu'il faut retener à tout instant pour qu'il ne tombe pas sur la glace ? Mais malgré le métier pénible qu'ils font, ces enfants ne se plaignent pas, parce qu'ils ont la conscience de remplir leur devoir.

— Ça ne fait rien, répondit Marcel, qui, comme tous les enfants trop heureux, ne souffrait pas de la contrariété, j'aimerais mieux être paysan !

— Eh bien, dit Mme Caumont qui était une femme de sens et qui élevait son petit-fils avec fermeté, nous pouvons faire un essai.

Marcel jeta sur sa grand-mère un regard anxieux.

— Oh, poursuivit la vieille dame, tu vivras en compagnie, puisque c'est là ton vœu le plus cher ; mais je pose des conditions ; à toi de voir si tu peux les accepter.

— Oh ! dites vite, bonne-maman, s'écria Marcel en sautant de joie.

— Tu iras chez Bertaux ; sa femme Angélique est une bonne créature qui aura soin de toi ; mais tu travailleras comme ses fils, tu mangeras à la même table, et leur nourriture sera la tienne. Je te donne jusqu'à jeudi pour réfléchir. Si dans une semaine tu persistes dans ta résolution, François ira te conduire à Mareille ; seulement tu ne pourras pas rester moins de quinze jours. Si la fantaisie te prenait de revenir avant, tant pis pour toi. Je ne t'enverrai chercher qu'à l'époque convenue ; cependant tu es libre de prolonger ton séjour.

— Bonne-maman, je demande à y rester un mois !

— Deux, si tu veux ; nous reparlerons de cela quand tu auras expérimenté ton nouveau genre de vie. Est-ce entendu ?

— Oui, bonne-maman !

Le jeudi suivant, Marcel embrassa tendrement sa grand-mère et partit pour Mareille, accompagné du fidèle François.

Lorsqu'ils furent arrivés à la ferme, ce dernier prit Bertaux à part et lui transmit tout les recommandations de sa maîtresse ; puis, après avoir dit adieu à son jeune maître, il reprit le chemin de Paris.

La ferme qu'exploitait Bertaux, appartenait à Marcel, mais l'enfant l'ignorait. Le pauvre petit, orphelin depuis plusieurs années, ne se souvenait que vaguement de ses parents. Il avait hérité de tous leurs biens, qui étaient assez considérables, mais Mme Caumont, sa tutrice légale, qui craignait par-dessus tout de faire de son petit-fils un être inutile et paresseux, ne manquait pas de l'entretenir dans cette idée que tout homme, fût-il riche, doit s'habituer au travail et ne jamais rester inoccupé.

Voilà donc Marcel à la ferme.

— Eh bien, mon garçon, dit Angélique Bertaux en donnant une tape amicale sur la joue de son petit pensionnaire, tu veux donc être fermier ?

Marcel rougit un peu ; il ne se sentait pas bien à l'aise depuis qu'il était seul ; sa bonne-maman lui manquait.

Au même instant, le fermier, ses deux garçons et les ouvriers arrivèrent pour déjeuner.

Sur la table de chêne, sans aucune Angélique mit des œuflets de farine commune, des cuillers et des gobelets d'étain, deux centreaux plats, puis des brocs pleins de cidre, et un pain bis de douze livres, épais et bombé comme une montagne.

Tous prirent place, pendant que le fermier apportait une soupière fumante, dont elle versa le contenu dans les assiettes.

Marcel, qui chez sa grand-mère mangeait toujours son potage de mauvaise grâce, n'osa faire la gri-

— Mon Dieu ! Madame, répondit le fermier, j'ai fait tout ce que vous avez ordonné ; je me rappelle à être traité comme nos enfants, ni plus ni moins, mais je vous le ramène, car il avait assez de notre pays.

— Pardonne-moi, bonne maman ! dit à son tour Marcel en se jetant au cou de sa grand-mère ; je vois bien que je ne connais pas plus de bonheur ! Je ne me plaindrai plus jamais ; j'ai été injuste, mais la leçon me profitera.

Mme Caumont embrassa son petit garçon avec effusion, car elle était heureuse de le revoir, et se penchait vers lui, elle glissa dans son oreille ces mots si vrais : " On n'apprécie son bonheur que lorsqu'on l'a perdu."

H. TELL-GUY.

DEVOIRS DES PARENTS ENVERS LEURS ENFANTS

VII

Après le devoir de la surveillance des enfants, arrive celui, non moins important ni moins rigoureux, de leur correction, et malheur, trois fois malheur aux parents qui le négligent !

Il y a des parents qui idolâtrèrent leurs enfants et ne voient en eux aucun défaut. Dites-leur le contraire, ils s'indignent contre vous ; leurs enfants sont parfaits, beaux comme des anges. Ce que tout le monde regarde comme défaut, eux le transforment en vertu et le divinisent.

Celui-ci, dit saint Léonard de Port-Maurice, est enclin au vol, habile à soustraire ; mais que voulez-vous, c'est l'hôte du père. On se tait, on dissimule, on adoucit. Cet autre est froté, parfumé, habillé avec un tel luxe qu'on le prendrait pour un Adonis à placer sur les autels de Diane ; mais que voulez-vous, c'est l'hôte de la mère. On se tait, on dissimule, on adoucit. Un troisième est dur, colère, porté aux querelles ; mais que voulez-vous, c'est l'hôte du père et de la mère.

Sans doute, il n'est manqué pas, dit saint Jean Chrysostome, qui regardent ces choses comme non petites et s'en moquent. Non, non, ce ne sont pas des choses, petites, mais très grandes ! Par exemple, si la petite fille s'accoutume, sans le regard de sa mère, à trop aimer la toilette, lorsqu'elle sera sortie de la maison paternelle et mariée, elle sera plus odieuse à son époux et le laissera dans de plus grandes angoisses que les rebeus des impôts.

Parents insensés ! D'honnêtes gens déçus, il n'y en a pas deux, et il n'y en aura pas d'autres ; Jésus-Christ et sa mère la Vierge Marie. Seuls, ils n'ont pas le foyer des trois concupiscentes, parce que seuls, ils ont été conçus sans péché et que tous les autres de leur vie ont été saints et innocents. Mais tous les autres hommes, sans exception le grand saint Joseph, ont des défauts, parce que tous ont contracté la souillure originelle et naissent avec les trois concupiscentes, qui ne tardent pas à se manifester après la naissance de l'enfant.

Platon a dit avec vérité que les passions sont voisines de la génération. Fénelon disait : " Considérez combien dès l'âge tendre les enfants cherchent ceux qui les flattent et fuient ceux qui les contraignent ; combien ils ont déjà d'artifice et de jalousie ! J'ai vu, dit saint Augustin, un enfant jaloux ; il ne savait pas encore parler, et déjà, avec un visage pâle et des yeux irrités, il regardait l'enfant qui était avec lui."

Il n'est pas besoin d'une grande étude pour découvrir chez l'enfant les trois germes maudits, il suffit de ne pas fermer les yeux, car ils ne manquent pas d'éclorre bien vite et de se manifester par des actes.

A vous, pères et mères, de prendre la serpe de la correction et de couper ces rejetons des concupiscentes. Les deux ont paru sur notre terre, dit l'épouse des Cantiques, le temps de valser la vigne est venu ! C'est dans un système de la vie qu'il faut commencer la correction, aussitôt que se manifestent les inclinations mauvaises. On peut dire que c'est un temps favorable, un temps de salut pour l'avenir de l'enfant.

Vous connaissez ce proverbe aussi vieux que l'homme, rappelé par la sagesse : " Le jeune homme suit sa voie ; alors même qu'il sera vieux, il ne s'en écartera pas". Si donc, dans la jeunesse il a suivi la voie de la vertu et de l'honneur, il la suivra encore dans la vieillesse ; et s'il a suivi la voie du vice et de l'ignominie, c'est encore celle qu'il suivra dans la vieillesse. Telle est la règle ordinaire.

Le saint homme Job est si profondément convaincu que les vices de la jeunesse accompagnent l'homme dans la vieillesse, qu'il ne s'étonne pas sous les cheveux blancs ni dans la décrépitude, qu'il va jusqu'à dire qu'ils descendent avec lui dans la tombe, et que ses ossements, alors qu'il sera dépouillé de toute chair, restent encore tout pénétrés des vices de la jeu-

— Mon Dieu ! Madame, répondit le fermier, j'ai fait tout ce que vous avez ordonné ; je me rappelle à être traité comme nos enfants, ni plus ni moins, mais je vous le ramène, car il avait assez de notre pays.

— Pardonne-moi, bonne maman ! dit à son tour Marcel en se jetant au cou de sa grand-mère ; je vois bien que je ne connais pas plus de bonheur ! Je ne me plaindrai plus jamais ; j'ai été injuste, mais la leçon me profitera.

Mme Caumont embrassa son petit garçon avec effusion, car elle était heureuse de le revoir, et se penchait vers lui, elle glissa dans son oreille ces mots si vrais : " On n'apprécie son bonheur que lorsqu'on l'a perdu."

H. TELL-GUY.

Une vieille fée

Il y a bien peu d'opérations de nettoyage auxquelles le Savon Sunlight ne peut être employé avec avantages. Il rend le loisir attrayant et propre.

Une vieille fée

Je rencontrais, l'autre jour, une vieille fée qui courait comme une folle, malgré son grand âge.

— Êtes-vous donc si pressée de nous quitter, madame la fée ? — Ah ! ne m'en parlez pas, répondit-elle ; il y a quelque chose que je n'aurais pu faire sans vous, et je n'y comprends plus rien ; j'offre la beauté aux jeunes filles, le courage aux jeunes gens, la sagesse aux vieux, la santé aux malades, enfin tout ce qu'une honnête fée peut offrir de bon aux humains, et tous me refusent. Avez-vous de l'or ou de l'argent ? disent-ils ; nous ne demandons pas autre chose. Or, je me salue, car j'ai peur que les roses des buissons ne demandent de purures de diamants et que les papillons n'aient la prétention de rouler carrosse dans la prairie. Non, non, ma bonne dame, dirent-ils, nous avons des gouttes de rosée sur nos feuilles. — Et nous, dirent-ils, nous avons de l'or et de l'argent sur nos ailes. — Voilà, dit la fée en s'en allant, les seules gens raisonnables que je laisse sur la terre."

GEORGES SAND.

Laissez-les faire votre travail

Si vous n'avez pas le temps de donner à votre estomac l'attention qu'il réclame, faites usage des Pastilles de Doid pour la Dyspepsie

Durant ces jours de hâte fébrile vous n'avez pas le temps de donner à votre estomac le soin qu'il réclame. Vous ne prenez pas le temps de bien assimiler les aliments que vous prenez ; vous n'avez pas le temps de prendre des exercices en plein air. Laissez les Pastilles de Doid pour la Dyspepsie faire ce travail pour vous.

Les Pastilles de Doid pour la dyspepsie feront digérer vos aliments. Elles donneront du repos à l'estomac et apporteront la santé. Elles guérissent et guérissent naturellement tous les troubles de l'estomac.

Adolphe Coderre, de St-Jacques de l'achigan, Qué., dit : " Je suis heureux de dire que j'ai été guéri complètement de la dyspepsie en faisant usage des Pastilles de Doid pour la dyspepsie. Ma dyspepsie avait été causée par l'insuffisance de l'estomac dont j'ai souffert durant deux ans. J'ai essayé trois médecines sans éprouver aucun soulagement, avant d'avoir fait l'usage des Pastilles de Doid pour la dyspepsie. Deux boîtes m'ont complètement guéri."

Pour s'amuser

Sur la Cannobière :
Deux amis se rencontrent.
— Eh, bon, pauvre vieux, comment vous allez ?
— Hélas ! j'ai perdu mon père...
— Vous pleurez ?
Nous pouvons affirmer que le Sirop de Dr Fred Demars pour les enfants est supérieur à tout autre pour le sommeil, la digestion ; contre les coliques et les diarrhées. En vente partout. Dépôt 1167 rue St-Laurent, Montréal.

Société St-Jean-Baptiste de Québec

L'assemblée générale annuelle de cette société aura lieu lundi, le 12 septembre prochain, à 8 heures p. m., à l'Hôtel de Ville.
On y procédera à la réception des rapports et à l'élection des officiers pour 1904-1905.
Tous les porteurs de cartes sont priés d'assister à cette assemblée.
Par ordre,
Le secrétaire,
Dr ALP. LESSARD,
6, 8, 10, 12

Rentrée des classes

Valises, sacs pour livres d'école, Capots d'écoliers faits sur commande, Casquettes, Ceintures vertes, Chemises, Collets, Raglans, de toutes grandeurs. Prix raisonnables. Venez voir.
ED. DELANGER & CIE,
29, rue Notre-Dame, et 88, Côte de la Montagne.
SPECIAL
Habillaments pour garçonnets
Ayant un grand choix de costumes pour garçonnets, j'ai décidé de les offrir à 30% de réduction à partir du 1er septembre. Profitez-en.
GASPARD HUOT,
100 rue St-Jean

BUVEZ

VICHY

L'EAU MINERALE NATURELLE

Sources **CÉLESTINS** Sources



Propriété du gouvernement français

Quand la gorge vous trouble, ou que l'action du froid torpide, sera lorsque l'appétit vous fait, et que la dyspepsie arrive, les cinq gouttes de Vichy, en continuant de vous, la santé revient rapidement et la vie renaît par Vichy seulement.

Les Vichy dans les Syphons ou les fontaines à Soda ne sont pas du Vichy

L'eau de Vichy véritable est vendue en bouteilles seulement et toutes les bouteilles portent au goulot l'étiquette tricolore avec le nom de

BOIVIN, WILSON & CIE., Montréal, SEULS AGENTS CANADIENS.

S. J. SHAW & CO.

13 rue St-Jean et coin Côte La Montagne et rue Notre-Dame

Ranges en acier de Prowes, Ranges bijoux, Réfrigérateur-Barates pour Crème à la glace et Voitures d'enfants

Fournitures de maison, Ferronneries.

Téléphone, Haute-Ville 573, Basse-Ville 44

L'AUTOMOBILISME

Amateurs ne manquez pas d'aller voir l'automobile

RUNABOUT

qui est exposé dans le palais de l'Industrie aux terrains de l'Exposition. Cet automobile est une merveille du genre; il pèse 750 lbs et possède 64 forces. C'est le plus rapide connu. Il fonctionne à la gasoline et n'a pas de chaîne.

Rendez-vous à l'étalage de Jos. De Varennes, voisin de celui de Z. Paquet, et vous recevrez toutes les informations nécessaires afin de vous faire connaître cette machine perfectionnée.

Tout amateur devrait aller voir cet engin de locomotion de fabrication française et pouvant rivaliser avec tout autre genre.

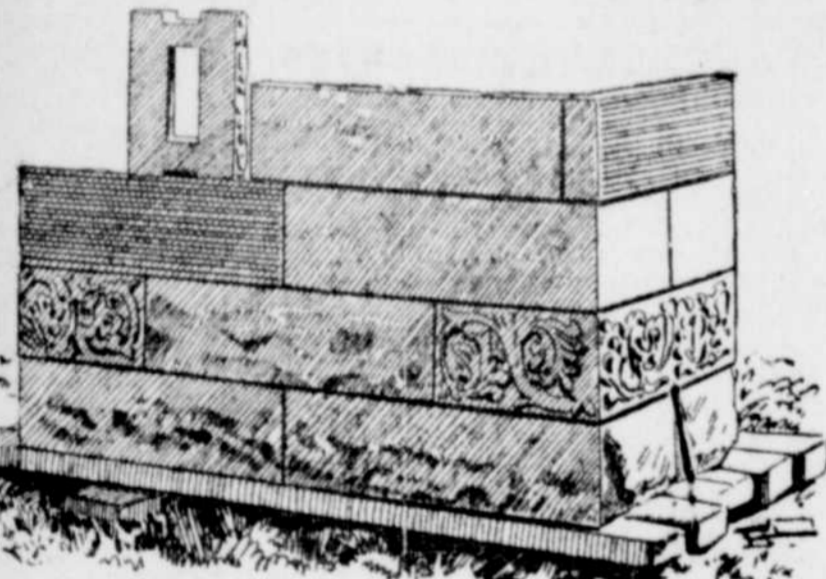
Allez, voyez et admirez! Renseignez-vous en vous adressant à

M. JOS. DE VARENNES

Marchand de bicyclettes, de bijouteries et agent

44 RUE DORCHESTER, 51 RUE CHAREST

LA CONSTRUCTION A LA MODE



Dans tous les pays d'Europe on fait maintenant les constructions en pierres artificielles (blocs creux). Aux Etats-Unis les constructions de ce genre s'élèvent par centaines et la chose est déjà en grande vogue à Winnipeg et dans la province d'Ontario. Profitons donc des avantages offerts par ce nouveau matériel de construction qui unit la beauté et l'élégance à la solidité.

IGNACE BILODEAU

TAILLEUR DE PIERRE

GOIN DES RUES ST-PAUL ET DESFOSSÉS,

Ouverture des Classes

A cette occasion nous invitons les élèves et les parents à venir voir nos

Brosses à cheveux, à dents, à hardes, à mains, etc., etc.

Peignes de toutes sortes.

Préparations pour les dents: Poudres, Pâtes, Elixirs et Savons dentifrices.

Aussi: Savons à toilette, à bain, à barbe, etc., etc.

Manicures, Eponges, Eaux de toilette, Parfums.

Escompte spécial d'ici au 15 Septembre.

Pharmacie - - L. E. MARTEL,

91, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUÉBEC.

Phone 2483

SIROP D'ANIS GAUVIN

Choléra, Insomnie, Diarrhée, Coliques, etc., ce sont les maladies courantes pendant les chaleurs. LE SIROP D'ANIS GAUVIN guérit très rapidement ces maladies. Dès la première dose la douleur est arrêtée et le bébé s'endort paisiblement.

EN VENTE PARTOUT A 25 CENTS

Dans le monde musical

La Société Symphonique de Québec a repris d'une manière régulière, cette semaine, ses intéressantes études des oeuvres orchestrales des grands maîtres. A cette réunion les anciens membres étaient à peu près tous présents, et quelques nouveaux membres se sont joints aux anciens. Ces nouvelles recrues ne pourront que bénéficier considérablement d'avoir eu le bon esprit de prendre part à ces travaux artistiques, et le développement de leur talent musical leur sera une large compensation pour les quelques heures consacrées chaque semaine à l'étude des productions poétiques des grands compositeurs. Entr'autres oeuvres mises à l'étude, nous nous permettons de mentionner la belle ouverture "Freyschutz" de Weber, le "Scherzo de la fête Mab", de Berlioz, les "Ozardas", de Michiels, et quelques autres caractéristiques d'une belle facture encore parfaitement inconnues à Québec. La Société Symphonique se propose de donner une première audition publique dans le cours de novembre prochain.

M. Paul Dufault, le charmant et distingué ténor canadien, qui a été domicilié à New-York depuis plusieurs années, était de passage à Québec ces jours derniers. Il a fait visite à M. le chef de musique Joseph Vézina, et il a consacré quelques heures à la lecture, de la partition de M. Vézina, l'opéra-comique "Le Lauréat"; il a vivement félicité le compositeur. Subséquentement, M. Dufault a visité l'établissement de l'éditeur Arthur Lavigne, où il a fait une ample provision de publications qu'il compte utiliser dans le cours de la saison prochaine. M. Dufault n'a pas dissimulé son étonnement de constater jusqu'à quel point est complète la librairie musicale de M. Lavigne, et il a trouvé nombre d'oeuvres qu'il lui avait été impossible de se procurer même à New-York. M. Dufault est retourné à son studio cette semaine.

Le remarquable organiste français Alexandre Guilmant doit commencer le 12 septembre, sur l'orgue colossal érigé dans la salle des Fêtes, à l'Exposition de St-Louis, une série de trente-six concerts de musique d'orgue. Durant son séjour en Amérique, M. Guilmant se fera bien certainement entendre dans plusieurs des principales villes du continent. On affirme qu'il visitera Toronto et Montréal; pourquoi ne viendrait-il pas à Québec? Il y est bien déjà venu une fois, et il y a été assez cordialement accueilli pour nous laisser croire qu'une démarche dans ce sens auprès de lui aurait chance de succès.

Les fêtes de Bayreuth, où l'on exécuta avec une splendeur inouïe et une perfection inexprimable les oeuvres de Richard Wagner, restent momentanément intéressantes la description du grand poète-musicien qui a laissé un si bel héritage d'idéal à l'humanité et dont la colossale oeuvre d'art provoque l'admiration de la postérité. Voici la peinture écrite qu'en a tracé un littérateur distingué: "Le front bombé de Beethoven a la force de Prométhée et la candeur de l'enfant. Celui de Richard Wagner, moins harmonieux et plus colossal, produit un effet très différent. Il moule abrupt, inabordable et audacieux comme le front de Wetterhorn chargé d'orages. Ce front étrange et superbe inspire au premier abord une admiration mêlée d'une sorte d'effroi. On se trouve en présence d'un esprit supérieur orlé pour défer les obstacles et pour remuer les hommes. On sent aussi qu'il ne saurait vous accepter comme son semblable et ne vous laissera pas monter sans âpres et derniers sommets de sa pensée. La force, la révolte et la magie siègent sur ce front. Sous sa masse énorme luisent des yeux d'un bleu clair, profonds et petits. D'habitude le regard est humide, lent, fixe, magnétique. Mais souvent il vous arrive à l'improviste, droit comme l'éclair, et vous transperce de part en part. Il est très difficile de le soutenir alors, tant il surprend et déconcerte. Tantôt il nage dans une exaltation mystique et verse un fluide tendre, tantôt il lance sous les yeux de la passion, de la volonté et du génie. Le visage, bariolé en lignes marquées, est malgré, d'une pléure changeante qui, sans le jet de l'indignation ou de l'enthousiasme, se colore en un clin d'oeil. Le nez est recourbé, dominant; la bouche rentrante; les lèvres, minces et fines, respirent tour à tour ou à la fois le désir inassouvi et l'ironie pénétrante. Le menton, saillant et pointu, est empreint d'une formidable énergie. Tout le bas du visage, creusé de traits anguleux, est travaillé et tourmenté par les passions. Mais quelles que soient les émotions subtiles ou redoutables qui l'agitent, toujours il est comme surplombé et royalement dominé par ce front où réside un vaste et splendide génie. Ce contraste donne à cette tête son caractère unique et grandiose. Quelquefois l'entrevue ne saurait oublier. Son expression habituelle est le défi, son caractère dominant la puissance et la témérité. Placez-la devant le mur des Alpes, elle aura l'air de dire en le mesurant du regard: J'y monterai! La tête de Goethe semble passer, dans son calme olympien: Je veux être assis au sommet du monde et le contempler en paix. Celle-ci semble dire: Je voudrais le bouleverser et le rebâtir de fond en comble."

Le chef d'orchestre Théodore Thomas, de Chicago, n'est pas tendre pour ceux qu'il dirige lorsqu'ils n'ont pas la capacité requise pour bien tenir leur partie. Au Festival de Milwaukee qui a eu lieu tout récemment, un grand nombre des instrumentistes de l'orchestre étant inhabiles à répondre à ses indications, il ne s'est nullement gêné pour manifester son mécontentement. Il s'est exprimé si haut que les journaux de Milwaukee ont donné publiquement l'opinion du chef d'orchestre, ce qui a soulevé des protestations de la part des musiciens, provoquant de la part de Théodore Thomas une réponse très digne, mais juste, toute sévère quelle soit, dans laquelle il signale le manque d'ordre et de discipline dans les rangs des musiciens, condition essentielle pour toute oeuvre d'art bien réussie, et l'incapacité évidente d'un grand nombre. "Je n'ai jamais encore été appelé à diriger un orchestre aussi médiocre, dit-il en termes bien compréhensibles, et des musiciens aussi peu soucieux de la discipline. Sous certains rapports, le Festival a été un succès incontesté, mais à l'orchestre il y avait trop d'incapacités et pas assez d'ordre." C'est parler franc!

Le Collège de Musique de Toronto, qui entre dans sa dix-septième année d'existence, ayant été fondé en 1888 par E. H. Tardington, docteur en musique, qui en est encore le directeur, vient de publier et de distribuer son annuaire. Cette institution compte une quarantaine de professeurs et l'enseignement comprend: le chant, le piano, l'orgue, le violon et tous les instruments à cordes, la théorie d'instrument, la harmonie, la fugue, contrepoint et composition, la déclamation, l'art de diriger les masses chorales et instrumentales et l'histoire de la musique. Les cours sont suivis annuellement par plusieurs centaines d'élèves qui viennent de toutes les parties de la Confédération, depuis Vancouver jusqu'à Halifax, sans en excepter la province de Québec qui fournit son contingent d'élèves tout comme les autres provinces; il en vient même des Etats-Unis. Les enfants de Son Excellence le gouverneur-général, lord Minto, ladies Ruby et Violet Elliott, ont passé leurs examens sur la théorie et la technique au Collège de Musique de Toronto.

Rhumes Fiévreux

Pour réduire la fièvre il faut prendre les Poudres Nerves Mathieu qui sont un véritable spécifique pour ces cas, et faire suivre ce remède par le Sirop Mathieu de théorins et d'huile de Foie de Morue, et dans une journée ou deux votre santé générale sera meilleure.

15 POUDRES 25cts.

Exiger bien sur chaque boîte le nom des propriétaires.

Cie J. L. MATHIEU

Sherbrooke, P.Q.

Madame L. B. ZASTRE

Recouvre la santé par l'usage du "Régulateur de la Santé de la Femme" et les "Female Plasters" du Dr J. Larivière.



Malade depuis quatre ans elle était abandonnée de tous les médecins et avait perdu tout espoir de guérison.

Le "Régulateur de la Santé de la Femme" et les "Female Plasters" du Dr J. Larivière font renaitre la force et la vigueur et rendent au teint les couleurs brillantes de la jeunesse.

La santé est le bien suprême, le bonheur matériel le plus absolu auquel on puisse prétendre. Puisque c'est un bien si précieux, il est donc de toute nécessité de le conserver dans toute sa plénitude et de prévenir et d'arrêter toute les maladies qui pourraient le restreindre. Chez le sexe faible, les affections de toute nature sont fréquentes, nombreuses et très souvent longues et difficiles à guérir. Combien n'y a-t-il pas de femmes qui, à peine arrivées à la trentaine, ressentent déjà toutes les infirmités de la vieillesse? Elles sont sans forces, sans vigueur, leur démarche est chancelante; elles sont fatiguées par le moindre travail. Leur estomac ne fonctionne plus normalement et partant tous les autres organes du système ne peuvent plus remplir leurs fonctions. A toutes celles qui souffrent, nous leur conseillons de lire la lettre suivante qu'écrivait, il y a quelque temps, au Dr J. Larivière, Mme Charles Thibault.

"Depuis quatre ans, je souffrais horriblement. Mes aliments ne digéraient plus, j'éprouvais des douleurs dans le dos, les reins, les côtés et, pour comble de malheur, je souffrais d'une maladie de matrice. Les médecins que je consultais, jugeant mon cas désespéré, m'avaient abandonnée. Considérant ma fin prochaine, je ne me soignais plus, lorsqu'une de mes amies, en voyant votre annonce dans son journal, me conseilla de faire usage de votre "Régulateur de la Santé de la Femme" et de vos "Female Plasters". Je suivis son conseil et au bout de trois semaines de ce traitement, j'étais complètement guérie. Je me fais un devoir de le recommander à toutes celles qui souffrent ce que j'ai souffert."

Nous n'exagérons aucunement les mérites des remèdes du Dr J. Larivière. Ce que nous publions sur son "Régulateur de la Santé de la Femme" et ses "Female Plasters" est rigoureusement exact et nous avons des milliers de témoignages à l'appui de nos avancés.

Le "Régulateur de la Santé de la Femme" et les "Female Plasters" du Dr J. Larivière sont destinés aux femmes seulement. Ces remèdes sont reconnus comme les spécifiques infailibles de toutes les affections propres au beau sexe, telles que: irrégularité et suppression des règles, menstruation douloureuse, leucorrhée, douleurs dans la poitrine, dans la tête, les côtés, les reins, beau mal. Ils font disparaître la mauvaise haleine, le vertige, le teint jaunâtre des yeux et de la peau, le froid aux pieds et aux mains, la perte de sommeil et de mémoire, etc. et ont un effet souverain sur toutes les affections causées par le retour de l'âge.

Nous conseillons aux dames de consulter notre médecin; il a fait une longue et sérieuse étude des Maladies de la Femme. Vous pouvez le consulter par lettre sur tous les troubles inhérents à votre sexe. Il envoie une liste de questions à toutes celles qui lui en font la demande.

Ne vous laissez pas tromper lorsque vous achetez des remèdes pour votre maladie. N'acceptez que le "Régulateur de la Santé de la Femme" et les Emplâtres du Dr. Larivière. Ces remèdes et ceux-là seulement vous guériront.

Définies vous des pharmaciens et des marchands qui vous diront qu'ils ont des médicaments et des emplâtres tout aussi bons que ceux du Dr. Larivière. Ces gens vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.

Ces remèdes précieux se vendent dans toutes les pharmacies: le Régulateur \$1.00 la bouteille, six bouteilles pour \$5.00. Female Plasters 25cts.

Nous n'envoyons pas le "REGULATEUR" aux malades privés dans les centres où nous avons des agences: et là où il n'y a pas d'agence nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00.— L'argent doit accompagner l'ordre

Adressez: P. O. Box 1964, Boston, Mass.

Vendu en gros et en détail par tous les pharmaciens et chez

W. BRUNET & CIE., ST-ROCH, QUÉBEC.

Et **E. MORIN & CIE.**

Ces maisons ont continuellement un assortiment de ces remèdes.

Quand vous aurez besoin d'une charrue achetez donc une des célèbres

Charrues BELANGER



et vous aurez le résultat de notre expérience de plus de trente années dans cette ligne.

Dans notre assortiment complet la charrue de \$10, dont la vignette paraît ci-haut, est la plus populaire pour travailler dans tous les terrains. Le versoir (ou oreille) est fait en acier à centre mou "SOFT CENTRE STEEL" de la meilleure qualité qu'il soit possible de se procurer et un seul coup d'oeil suffit pour convaincre un connaisseur qu'elle travaille au parfait. C'est la seule charrue qui donne entière satisfaction dans tous les terrains de la Province de Québec.

Si les Charrues "BELANGER" ne sont pas en vente dans votre paroisse, écrivez-nous, nous vous enverrons un catalogue, et nous vous les fournirons directement au prix du gros.

A. Belanger

MONTMAGNY, QUE.

Rhumes Fiévreux

Pour réduire la fièvre il faut prendre les Poudres Nerves Mathieu qui sont un véritable spécifique pour ces cas, et faire suivre ce remède par le Sirop Mathieu de théorins et d'huile de Foie de Morue, et dans une journée ou deux votre santé générale sera meilleure.

15 POUDRES 25cts.

Exiger bien sur chaque boîte le nom des propriétaires.

Cie J. L. MATHIEU

Sherbrooke, P.Q.

MOULIN A SCIE A VENDRE

COMPRENANT

Machine à vapeur de 40 forces avec sa chaudière, Mécanisme de scie ronde, Godendard à croutes, Machine à bardeau, Arbre de couche, Poulies et courroies.

LE TOUT PRESQUE NEUF

S'ADRESSER A LA CIE SAVOIE GUAY,

PLESSISVILLE, P. Q.,

ACHILLE THERRIEN, RICHARDVILLE, P. Q.

SPORT

La joute de demain, entre les Indiens et les Montcalm--Le club Champlain.

Courses de chevaux et à pied

LA CROSSE

Généralment, l'équipe des Indiens de Caughnawaga donne d'intéressantes exhibitions. Nous croyons qu'elle ne dérogera pas à cette coutume, en se rencontrant avec le Montcalm, au Q. A. A., demain après midi. Les Caughnawaga sont encore une pléiade de bons joueurs, car ils ont défait le Canadien par 4 à 2, au cours du mois de juin dernier, à Montréal. C'est avec raison que les amateurs de Québec portent de l'attention à la joute de demain.

La lutte sera intéressante, vu l'audace et l'agilité des Indiens qui rencontreront une résistance opiniâtre de la part des Montcalm.

On verra aux prises vingt-quatre athlètes vigoureux qui déploieront la vaillance et l'habileté que nous leur connaissons. La victoire va être contestée avec acharnement.

Le Montcalm fera le choix de son équipe parmi les joueurs suivants : O. Walsh, F. Webster, J. McDermott, H. Longhead, H. Copeman, J. Doyle, A. O'Leary, C. Nolan, J. Fortier, J. McCormick, A. Laliberté, A. Turgeon, J. Farly, F. Nestor, O. Demers.

Métivier est malade depuis quelque temps. C'est ce qui l'empêche de jouer.

Toronto, 9.—Le président Fred. Frank, de la C. L. A., a retiré les certificats d'éligibilité à Lambie et à Querris, qui ont assailli l'arbitre Chitty, au cours de la récente joute Tecumseh-Brantford. Ils ont reçu en date du 2 septembre, un avis leur disant tout juste que leurs certificats avaient été annulés.

Le Capitul est mécontent de la manière dont la liste des joutes de la N. A. L. U. a été préparée pour le reste de la saison. Le délégué Foran avait alors quitté l'assemblée de la ligue. Le Shamrock doit être à Ottawa le 1er d'octobre. Ce jour-là, le Britannia et l'équipe du Collège joueront au rugby sur le terrain du Capitul. Les clubs National et Capitul sont aussi désignés pour jouer à Ottawa le 8 d'octobre, jour choisi pour une partie entre les Rough Riders et le "Collège".

Le Capitul voudrait que l'échelle des joutes fut composée comme suit :

Sept. 10, Shamrock à Capitul ; sept. 17, Montréal à Capitul ; sept. 24, National à Capitul ; octobre 1, Capitul à Shamrock ; octobre 8, Capitul à Cornwall.

Notre confrère du "Journal" dit en parlant de cette question et du voyage que le National projette :

"Au diable donc la ligue, et marche sur Saint-Louis. On ne pariera jamais trop tôt. Il fait froid aux États-Unis, après le 5 octobre. Puis il y a la contre-attraction du football, qui fait courir des foules de 30,000 personnes. C'est le temps d'agir."

Par un score de 2 à 0, le second Montréal a défait la deuxième équipe du Shamrock, le 6 d'août dernier. Les amateurs s'en rappellent. Mais le Shamrock prétend qu'il restait dix-huit minutes à jouer lorsqu'on abandonna la joute. Il veut recommencer la joute sur un terrain neutre. Le Shamrock voudrait le faire en gagnant. Mais le Montcalm fait opposition à ce truc. Si les choses en restent là, le Shamrock II et le Montcalm détacheront probablement à Sherbrooke, on bien il y aura deux joutes, l'une à Montréal et l'autre à Québec. La majorité des points déciderait du titre de champion. Cette dernière méthode serait équitable.

Le Bienville recevra la visite du Royal, demain après midi. On annonce la joute pour 3.30 heures. Elle aura lieu près le Fort No 2, à Lévis. Le Bienville fera une chaude réception à son adversaire, car le Royal a triomphé de ce club, dimanche dernier, à Québec.

Deux anciens rivaux, le Montréal et le National, se rencontrent aujourd'hui, à la M. A. A. A.

Le score qu'a remporté le Montréal sur le Cornwall semble lui avoir relevé le moral. Il ne paraît pas moins que de venger l'écrasante défaite reçue aux mains du National.

Son attaque lui donne les plus grandes espérances. McLaughlin et Hamilton sont beaucoup améliorés. Fitzgibbon est en bonne forme. Le gros "Tank" Hendry revient pour être l'ouvrage d'or.

Sur la défense, Davidson, le rapide nouveau, est revenu. Havern,

un nouveau, fait un bon travail.

Le National sera peut-être privé de la coopération de Laviolette. Cet audacieux lutteur s'est démis un orteil du pied droit, en pratiquant dans le cas où Laviolette ne pourrait jouer, il serait remplacé par Polier, autrefois du Strathcona, de Cornwall. C'est un atlatle adroit. Il est domicilié à Montréal depuis une dizaine de jours.

Toronto, 10.—Le comité de juridiction de C. L. A., a donné gain de cause au joueur qui avait protesté la joute perdue avec le Brantford, à cause de l'assaut sur l'arbitre Chitty.

Le Brantford se voit annuler la victoire parée que John White a figuré sur l'équipe des St-Régis, le dimanche 3 de juillet dernier, dans une partie contre les Caughnawaga. C'était contraire à la constitution de la C. L. A.

La joute Brantford-Tecumseh de vra être recommencée le 17 du courant, à Toronto.

On a enrôlé à John White, le certificat d'éligibilité qu'il avait reçu de la C. L. A.

Le Canadien de St-Henri et le National joueront au Q. A. A., le dimanche 18 de septembre courant. On peut s'attendre à une belle exhibition.

Les directeurs du club Champlain désirent remercier de tout cœur, tous ceux qui d'une manière ou d'une autre ont bien voulu leur aider pour leur joute contre le Poitou-St-Charles. Le Champlain se montrera digne de l'encouragement qu'il reçoit du public. Il se réorganise sur des bases solides et avant longtemps procuura des émotions aux amateurs de notre noble jeu national.

Tous les joueurs du Champlain sont priés de se rendre demain après midi pour une grande pratique sur les Cove Fields, à 2.30 heures. Il y a de la poudre dans l'air, nous dit-on.

LE GOLF

Short-Hills, N.-J., 9.—George A. Ormiston, du Pittsburg, a défait le champion national Walter J. Travis, par 3 trous et un à jouer.

Travis a donné la poignée de mains d'amitié à son vainqueur, lui disant que pas un homme n'aurait pu avoir raison d'un jeu aussi parfait.

Ormiston a pris part à quatre concours et chaque fois n'a été vaincu que par un point. Il est arrivé d'Ecosse à l'âge de 19 ans.

LE TIR

Seagirt, 9.—Le trophée Dryden, d'une valeur de \$4,000, et emblème du championnat des États-Unis, a été gagné par New-Jersey.

A la fin des 400 verges, il était en 4ème place avec 20 points de désavantage. C'est aux 1,000 verges qu'il a réussi à prendre une avance de 9 points sur tous ses concurrents. Il a droit en plus à \$150.

Ohio, 2ème, a \$100 ; et le corps de la Marine des E.-U., \$e \$50.

TROT ET AMBLE

Les courses à l'Exposition de Québec se sont terminées hier après midi. Nous donnons le sommaire :

Free for all ; bourso de \$500 ; Hlyssa, H. Gauvin, Lorette, 1 1 1 Major B. O. M. Clément, Québec, 2 2 2 Nellie Wilkes, J. O'Connor, 3 3 3 Kentucky Girl, Elz. Pouliot, 4 4 4 Temps : 2.20, 25, 221-3.

Courses de bogheis

Boston Lady, H. Swift, 1 1 Salvar, H. Pouliot, 2 2 Lucy B. J. Bigonnette, 3 3 Jack the Ripper, J. B. Forgues, 4 4 M. W. B. Renaud a été le starter à la satisfaction générale.

ATHLETISME

Si la température le permet, demain à 1 heure de l'après-midi, les amis munts organisés par le Conseil Fédéré des Métiers et de Travail de Québec et de Lévis, auront lieu au Parc Seward.

Le programme est élaboré. Il comprend des courses de chiens au "galop et au trot" ; joute de crose entre les clubs Rose d'Égypte et National II ; partie de baseball entre le C. P. R. et le St-Jean-Baptiste.

Deux courses à pied, ouverte à tous, doivent aussi avoir lieu : l'une sera d'un mille et l'autre d'un quart de mille.

Le prix d'admission à ces amusements ne sera que de 10 cts. Les

VER SOLITAIRE
CURE RADICALE DE HÉMORROIDES
EN DEUX HEURES PAR LES
GLOBULES
DU **SECRETAN**
MÉDICAMENT SOUVERAIN
Adopté par les Hôpitaux de Paris
TRENTY ANNÉS DE SUCCÈS
En Vente dans les principales Pharmacies.

tramways se rendront près de la barrière St-Vallier, à cette occasion.

L'ESCRIME

St-Louis, 10.—D. E. Diaz, Havana, Cuba, a gagné le concours du sabre, Wm. Grebe, Chicago, 2me ; A. V. Z. Post, N. Y., 3e.

Concours du bâton, A. V. Z. Post, New-York, 1er ; Wm. O'Connor, N.Y., 2e ; Wm. Grebe, Chicago, 3e.

Cuba gagne les honneurs du tournoi d'escrime avec 41 points.

NOTES DIVERSES

Une course à la rame dans le port de Québec est fixée à demain après-midi.

Brampton, Ont., 8.—Le club de crose Excelsior a défait le junior Vancouver par 7 à 3, hier.

Robinson se guérit rapidement de la blessure qu'il s'est faite à l'épaule. Il croit pouvoir jouer encore, cette saison.

Le St-Louis accepte de jouer avec le Canada, sur les Cove-Fields, demain à 2 heures p. m., beau ou mauvais temps.

Les membres, particulièrement les joueurs du club Rose d'Égypte sont priés de se rendre sur leur terrain, à 1 h. p. m., demain.

Elora, Ont., 9.—Le junior Vancouver a été vaincu par les Rocks No 2. Le score est de 9 à 10. La partie fut rapide et attrayante.

Les joueurs du club de crose National s'exerceront sur leur terrain, à 9 heures demain matin.

Le Cornwall et le Capital ont décidé de jouer à Ottawa, aujourd'hui. Le changement de lieu est causé par l'exposition qui est tenue à Cornwall, de ce temps-ci.

Joe Many, appartenant au Dr Sewell, de Québec, a gagné une course de 1/2 de mille, à Montréal. Il fut victorieux dans deux épreuves de suite, en 1.22 et 1.25.

Le club de baseball Buffalo a défait le Montréal par 10 à 3. Partie terminée à la huitième innings, à cause de l'obscurité.

Joute de tennis entre le Québec et une équipe de Montréal, sur les terrains du Kent, cet après-midi.

Première pratique du club de rugby Québec, cette saison, à 3 h. p. m., au Q. A. A. A.

Toutes communications concernant le jeu de dames doivent être adressées à M. Jea Lelond, rue St-Louis, Lévis.

LE TOURNOI

C'est avec la plus vive satisfaction que nous annonçons à nos lecteurs le plein succès qu'a remporté notre grand tournoi cette semaine ; en effet, assistance nombreuse et sage, parties excellentes, rien n'a manqué.

Le tirage au sort a donné le résultat suivant : Lortie vs Turcotte ; Bussièree vs Turgeon ; Taillon vs Boutet ; Brez vs Coulombe ; Élais vs Dionne.

M. Marchand a obtenu le privilège du "ticket blanc", vu que le nombre des joueurs était impair.

Quant à M. Dionne, ses nombreuses occupations ne lui permettent pas de jouer ses parties, il se trouve hors concours.

Jusqu'à présent la lutte a été des plus acharnées, et l'on peut voir par le tableau que nous donnons plus bas, que c'est vraiment une lutte admirable que celle que se livrent les huit braves plus haut mentionnés.

Les parties les plus admirées pour le présent, sont celles de M. Lortie contre M. Turcotte. "Ca, c'est ce qu'on appelle du jeu" disait un "canayen". Le champion, M. Lortie a le dessous, mais bien peu ; 1 partie sur 12, "Hot, Yes, hot, hot." "Voyons, M. Lortie, allez-vous vous laisser battre ? Vous M. Turcotte, ne cédez pas ; et ça y est."

C'est donc dimanche après-midi que va se terminer la première ronde. C'est le combat pour la vie ou la mort. C'est donc dimanche que le bal commença pour de bon et que chaque joueur va déverser toute la science et l'énergie dont il est capable afin de se garder le droit de concourir pour les \$50 et le titre de champion.

Lundi le score était comme suit :

Bussièree et Turgeon : 3 1/2 à 1/2 en faveur de M. Turgeon.
Taillon et Boutet : 4 à rien en faveur de Boutet.
Lortie et Turcotte : 1 1/2 à 1/2, égaux.

MARDI :

Bussièree et Turgeon : 2 1/2 à 1/2 en faveur de M. Turgeon.
Taillon et Boutet : 3 1/2 à 1/2 en faveur de M. Boutet.
Lortie et Turcotte : 1 1/2 à 1/2, égaux.

Brez et Coulombe : 3 1/2 à 2 1/2 en faveur de M. Coulombe.

JEUDI :

Bussièree et Turgeon : 4 en faveur de M. Bussièree.
Taillon et Boutet : 4 en faveur

de M. Boutet.
Coulombe et Brez : 3 1/2 à 1/2 en faveur de M. Coulombe.

Lortie et Turcotte : 2 1/2 à 1/2 en faveur de M. Turcotte.

Les 4 soit les parties nulles. L'on voit d'après ce tableau que MM. Turgeon et Bussièree sont égaux ; M. Taillon : 11 parties de perdues ; M. Coulombe : 3 parties en avant sur M. Brez ; et M. Turcotte : 1 partie de plus que M. Lortie.

C'est donc dimanche après-midi à 3 heures que va se décider cette grande question à savoir : si M. Lortie va conserver ou non son titre de champion.

L'hon. M. A. Turgeon vient de nous faire l'insigne plaisir de nous encourager dans notre grand tournoi. En effet nous venons de recevoir de ce monsieur le joli montant de \$200. Au nom de tous les concurrents et du "Soleil" nous lui adressons nos plus sincères remerciements.

Nous accusons réception à M. J. L. Paradis, de Montréal, de 14 jolis petits problèmes dont 13 français et 1 canadien. Nous disons "petits problèmes" ; en effet pas une de ces 14 compositions ne renferme plus de 12 pièces, pour les blancs ou pour les noirs. Nous remercions cordialement M. Paradis de sa générosité et de l'encouragement constant qu'il nous donne. Nos remerciements aussi à M. J. A. Gaudreau pour ses 3 problèmes. Nous n'avons pas encore en le temps de les bien examiner, mais les positions sont des plus naturelles.

Grâce au zèle de notre ami M. D. L'Heureux, nous pourrions publier un bon nombre des parties qui se jouent pendant le tournoi. Ce monsieur a bien voulu se charger de noter les plus jolies et les plus contestées.

AUX CORRESPONDANTS
J. A. Gaudreau.—Pour votre demande, je ferai mon possible pour vous rendre ce service ; si je ne le puis je vous en donnerai des nouvelles.

A. Raymond.—Vous auriez peut-être une plus prompte satisfaction en écrivant directement au bureau du "Soleil" quand quelque chose ne va pas dans la réception de votre journal. Votre nom est pourtant bien marqué sur la liste des abonnés, c'est incompréhensible. Nous allons y voir encore.

Problèmes du jeu franco No 66.
Composé par M. E. Dupéré, Québec.

Noirs 7 pièces
Pions, 9, 11, 14, 21 ; dames, 7, 80, 82.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME FRANÇAIS
No. 29.
Composé par Ast. Payette, Montréal.
Noirs 10 pièces.

PROBLEME CANADIEN
No. 60.
Composé par P. A. Lamare, Montréal.
Noirs 10 pièces.

Un médecin éminent recommande le VIN ST-MICHEL

Dr. EMILE L'ABBÉ
Médecin-Chirurgien.

St-Gabriel de Brandon, 13 Janvier 1894

*Monsieur Bisson, Dilbon etc.
Sompants
à Pontreuil*

*Monsieur, Il me fait plaisir de vous dire
que j'ai obtenu d'excellents résultats avec
ce produit américain par votre "Vin St-
Michel". Je le prescris aux personnes faibles,
debiles et sans appétit, comme un
thé qui est tout fait calmement curatif.*

*Bonne nuit
Docteur Emile L'Abbé*

GRATIS Sur demande nous vous enverrons s'Album du Vin St-Michel contenant cent illustrations et des renseignements utiles à tous.

19-26	30-34
1-5	31-27
10-16	28-24
16-22	24-19
22-28	19-14
28-31	27-24
31-28	18-12
26-22	12-8
22-18	14-9
8-14	14-19
14-22	8-6
22-16	4-6
21-15	20-11
7-14	8-11
15-18	11-20
18-23	20-16
14-18	16-11
23-26	17-14
10-17	21-14
26-31	14-9
18-23	11-15
23-26	9-8
8-9	13-6
2-9	null.

Cette partie nous a été généreusement envoyée par M. D. L'Heureux. Nos remerciements.

Solution du problème de jeu franco No 64 par E. St-Maurice

Blancs	Noirs
25-21	18-15
28-23	19-16
21-17	28-19
10-7	1-10
17-14	10-17
27-23	7-4-10
23-23	2-4-10

Solution du problème français No 27 par P. A. Lamare.

Blancs	Noirs
28-26	6-4-17
23-19	13-24
26-22	15-38
34-29	24-35
32-28	33-22
27-47	26-27
43-45	gagnent.

Solution du problème Canadien No 69 par J. L. Paradis.

Blancs	Noirs
68-62	47-43
46-40	69-43
61-66	49-36
64-48	35-44
71-66	54-71
38-33	74-38
33-22	gagnent.

Solutions justes par MM. Nap. Brochu, Art. Payette, E. Dupéré, A. Raymond, P. A. Lamare, Mme Martel, M. J. A. Gaudreau.

Thibert, le diable du bicyclette, étouffe des foules tous les jours sur les terrains de la Kent House.

NOUVELLES MARITIMES

LE "VIRGINIA"

IL EST ARRIVE A SON QUAI

L'ENQUETE SUR LE "CANADA"

NOTES DIVERSES

LE VIRGINIA
Le Virginia, de la compagnie Richelieu, qui a touché terre près de Chouinardi, est arrivé à son quai à 5.15 p. m. hier et a traversé à Lévis, où il sera mis dans le chantier Davies, faisant eau. Le Carolina remplacera le Virginia durant ce temps sur sa route du Saguenay. Les dommages ne seraient être évalués avant qu'ils aient été examinés.

CANADA VS CAPE BRETON
La cause s'est continuée durant toute la journée hier, à la Cour de Vice-Amirauté. On a entendu Latour, le troisième pilote du Canada, et M. Howden, ingénieur du gouvernement, ce dernier spécialement sur des questions concernant le pavé de Sorel. La Cour est adjournée à lundi à 10 heures.

LIGNE ALLAN.
Le Parisien, de Liverpool, parti le 1er septembre avec 180 passagers de première, 129 de seconde et 366 d'entre-pont, a livré les mailles à Rimouski à 3.45 a. m. hier, et est arrivé dans le port à 3.40 p. m. Il est reparti pour Montréal. C'est le plus rapide voyage encore fait par ce steamer, ayant dépassé son meilleur record, il y a quinze ans, de deux heures.

—Le Bavarian est arrivé de Montréal à 2 h. p. m. hier, et il est reparti pour Liverpool à 3 h. p. m.

—Le Tunisien a quitté Moville à 1.30 p. m. hier, avec 180 passagers de première, 250 de seconde et 910 d'entre-pont.

LIGNE C. P. R.
Le Montcalm est arrivé de Montréal, hier après-midi et a jeté l'ancre dans le courant.

LIGNE DOMINION.
Le Englishman est arrivé dans le port à 4 p. m. hier, et est reparti pour Montréal ce matin.

—Le Kensington est passé à Belle Ile à 4.30hs jeudi et est dû dans le port ce soir.

NOTES
Le Rostalia est parti pour Glasgow, hier.

—Les steamers Tarret, Bell et Fos, de Sydney, avec des chargements de charbon, sont partis pour Montréal, hier.

—Le Savoy est parti, hier, pour Antioch.

—Le Fremont est arrivé dans le port hier, et reparti pour Montréal.

—Les steamers Harmond, Dominion et Lili, sont arrivés, hier, de Montréal et repartis pour Sydney.

—Le Verax, endommagé par une collision, est sorti du bassin de carénage de St-Joseph de Lévis, jeudi soir.

MARÉES HAUTES A QUEBEC
Sept. A. M. P. M.
Samedi 10 6.09 6.53
Dimanche 11 6.54 7.15

PHASES DE LA LUNE
Nouvelle lune, vendredi le 9, à 8.43 p. m.
Premier quartier, vendredi le 16, à 10.15 a. m.
Pleine lune, samedi le 24, à 12.50 p. m.

PURGATIF RAFRAICHISSANT

TABLETTES PURGATIVES

CONSTIPATION

Les TABLETTES PURGATIVES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine se distinguent par des principes actifs des Médecins Végétaux connus jusqu'aujourd'hui comme procurant guérie les plus mauvais cas de Constipation causée des Hémorroïdes et des Maux de Tête, et conduit à la dyspepsie. Elles guérissent rapidement, adoucent, sans effleux ni chaleur à l'estomac. Prix 25 cts. la boîte chez tous les marchands de remèdes ou envoyées par la poste par la Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274, rue Saint-Denis, Montréal. — Échantillon gratuit.

AUX AMATEURS DE CHASSE ET PECHE

FUSIL DE CHASSE LE PLUS MODERNE

<

CARTES D AFFAIRES

BELL TEL 2335 ERNEST CARON INGENIEUR MECANICIEN... 804,308 rue St-Joseph, St-Roch, QUEBEC.

DR JULES CHOUINARD MEDICIN ET CHIRURGIEN 2 RUE RACINE A la jonction des rues ST-JEAN et d'AIGUILLON

C. E. TASCHEREAU NOTAIRE 139 RUEST-PIERRE, TEL. 944. ARGENT A PRETER

DR E. A. LEBEL, Ex-interne de l'Hopital Pén, Paris, France.

MALADIES GENERALES, Spécialement, Maladies des Vies urinaires. Accouchements.

F. O DROUIN, AVOCAT 181, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

J. E. Prince AB. LL. D. AVOCAT 60, Côte de LA MONTAGNE TELEPHONE 1595

Lorenzo J. Montreuil Ex-Elève des Hôpitaux de Paris et Berlin

SPÉCIALITÉ: Maladies des yeux, Nez, Gorge et Oreilles. No 9 1/2 RUE ST-JEAN

DR J. REID DENTISTE 207 RUE DESFOSSÉS VIS-A-VIS Z. PAQUET

RENE P. LEMAY ARCHITECTE 19-19 1/2, RUE D'AIGUILLON QUEBEC.

DR. N. A. DUSSAULT Professeur à l'Université Laval Et médecin à l'Hôtel Dieu.

SPÉCIALITÉ: Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Heures de consultations de midi à 4 hrs

DR E. CASGRAIN, ET MME. DR CASGRAIN, CHIRURGIENS-DENTISTES

61, RUE ST-JEAN Téléphone 915.

J. L. O. VIDAL AVOCAT, 26 1/2, RUE NOTRE-DAME, QUEBEC. TEL127

DR S. GAUDREAU DENTISTE 183, RUE ST-JOSEPH ST-ROCH TELEPHONE 9030

PIERRE DROUIN COMPTABLE-LIQUIDATEUR ET AGENT D'IMMEUBLES 181, RUE ST-JOSEPH ST-ROCH, QUEBEC

DR EUGENE DORVAL DENTISTE SUCCESSEUR DU DR POURTIER, 37, RUE ST-JEAN, à -vis la Côte du Palais Tel. 13

D. ARCAND & CIE COMPTABLES S'occupent spécialement de compromis entre débiteurs et créanciers et de liquidations de faillites.

Docteur R. MAYRAND Elève de l'Institut Pasteur de Paris Chargé du cours de bactériologie à l'Université Laval.

DR D. E. BARRAS DENTISTE 72, COTE DU PASSAGE LEVIS Téléphone. 173

MERCIER & MERCIER NOTAIRES, 125, RUE SAINT-PIERRE, ARGENT à prêter sur hypothèque, ou à bail prometteur, à la ville et à la campagne

FRED. AUDET NOTAIRE 141, BOULEVARD LANGELIER (Banque des Marchands) Bureau du jour et du soir.

JÉRÉMIE RICHARD RELIEUR & REGLEUR TELEPHONE 1073 105, Côte Lamontagne, BASSE-VILLE QUÉBEC.

TURGEON, LACHANCE & AHERN AVOCATS 111, COTE DE LA MONTAGNE (Banc Morin) Bureau du soir, 419 rue St-Jean

Leçons de chant Madame Michaud, née Antonia Dessane A l'honneur d'informer le public qu'elle a l'intention de se fixer définitivement à Québec pour y donner des leçons de chant.

NOUVEAUTES CHEZ SEIFERT Boucles de ceintures en pierres du Rhin Pendants en Topazes, Améthyste et coeurs en cristal.

Articles en verre taillé Dans toutes les dernières couleurs et embellis avec de l'argenterie. C'est une charmante collection de vases magnifiques pour des fins de décoration.

G. SEIFFERT & SONS, Bijoutiers - 16, Rue de la Fabrique.

D FOWLERS EXTRACT OF WILD STRAWBERRY

Est sans aucun doute le plus sûr et le meilleur remède qui existe pour les Diarrhées, dysenteries, coliques, crampes, douleur dans l'estomac, choléra, cholera morbus, choléra infantum, mal de mer et toutes les maladies de l'été.

SINGING. PIANOFORTE. MR. C. H. HARVEY, A. R. C. O. (Organist and Choirmaster of St. Matthews Church) gives lessons in SINGING, PIANOFORTE and ORGAN PLAYING, HARMONY and COUNTERPOINT

AVIS AUX DAMES Maladelelle Lucie de Varannes, modiste, 146 Desfoffes, St-Roch, agent général, pour la Coupe Lambert, ouvre ses classes le 12 septembre, et espère que les dames et demoiselles lui donneront leur patronage comme par le passé.

LA PERFECTION DANS LE COUPE THE PERFECTION IN THE CUTTING SYSTEME LAMBERT.

LA PERFECTION DANS LE COUPE THE PERFECTION IN THE CUTTING SYSTEME LAMBERT. Aussi nous informons les Dames qui nous préparent les ouvrages à plus accourcis.

Venez goûter gratis L'EXPOSITION Les Biscuits Christie, Brown & Cie Les Très Blue Ribbon Le vin St-Lehon Surtout Rimpayable

The Condor Des jeunes filles seront toujours prêtes à renseigner les visiteurs. On prendra les commandes sur le terrain. Demandez les Bonbonnières Fry. ELZEAR TURCOTTE - EPICIER - 74-80, RUE DESFOSSÉS.

Les japonais ont abandonne leur poursuite

L'ARMEE RUSSE EST ENCORE A MOUKDEN 12,000 BLESSES DANS LES HOPITAUX TROUBLES EN RUSSIE ON APPREHENDE UNE REVOLTE (Service de la Presse Associée)

Un message d'Alexieff St-Petersbourg, 10.—Il semble maintenant établi que le maréchal de camp Oyama a abandonné la poursuite de l'armée russe depuis jeudi, car depuis cette date il n'a été fait mention d'aucun engagement, ni d'aucune escarmouche et légère fut-elle. On ne sait pas ce qui est devenu des trois divisions de l'armée ennemie, mais il y a tout lieu de croire qu'elles sont retournées vers le sud, probablement à Liaoyang.

Troubles en Russie Le parti révolutionnaire fait des siennes en Russie. Des manifestes séditieux ont été répandus dans tout l'empire. On y fait appel aux mécontents de toutes les classes pour opérer un soulèvement contre l'autorité régnante, et profiter de sévérité et même de violence.

Le combat de Liao Yang Maintenant que la bataille de Liao Yang est un fait du domaine de l'histoire, les autorités militaires russes que japonaises sont mieux disposées pour en discuter les circonstances et le résultat.

LA RUSSIE ET LE JAPON

Il semble que l'idée d'une offre de médiation entre la Russie et le Japon gagne du terrain et que certains cercles politiques à Paris et à Londres s'y arrêtent sérieusement. Dans le "Petit Parisien", le journal de M. Dupuy, ancien ministre du cabinet Waldeck-Rousseau, on lit cet édit que, par suite de l'impuissance de la Chine à faire respecter sa neutralité, les puissances des deux mondes ont le devoir d'intervenir pour arrêter une conflagration sanglante qui risque de s'étendre encore. Le sonnet du "statu quo" en Extrême-Orient commande aux chancelleries d'offrir amicalement leurs bons offices aux deux parties.

La maison J. Gauthier & Frère

Cette maison canadienne a été fondée en 1863 et tient le premier rang à Québec. M.M. Gauthier sont non seulement importateurs mais les plus manufacturiers des divers sortes de verres dont ils font si bel étalage à l'exposition provinciale. Les connaisseurs peuvent y admirer tout à leur aise des gravures sur verre en trois tons, donnant le plus beau relief qui se puisse désirer aux dessins; ces verres sont fabriqués soit pour portes, fenêtres ou autres objets et on peut y faire graver soit des dessins artistiques, que la maison se charge de faire exécuter par des ouvriers expérimentés, ou encore des monogrammes, chiffres, blasons, etc. Le modèle au nom de la compagnie du Pacifique Canadien que l'on expose actuellement, est digne de mention sous tous les rapports et il suffit de le voir pour juger du travail fait par la maison à si juste titre populaire de J. Gauthier & Frère.

La gravure en trois tons est toute une innovation, ce travail ne se faisant qu'en couleur blanche par le passé. On y voit des miroirs concaves et convexes qui amusent beaucoup par la longueur ou le rapprochement qu'ils donnent à la personne qui s'y mire. Les verres cathédrale et marmorés, ce dernier d'une couleur noirâtre, sur lequel la gravure blanche se détache parfaitement, est très à la mode et ne saurait être trouvé ailleurs qu'à cet établissement de première classe. La maison manu-

"L'évaluation du fabricant"



Les chaussures communes sont évaluées par le marchand qui charge ce qu'il croit pouvoir obtenir. Les "Chaussures Slater" sont marquées à leur valeur sous la semelle par les fabricants qui connaissent la valeur d'usure de chaque paire de la Trépointe Goodyear.

Slater Shoe Pour les hommes et pour les femmes \$3.50 et \$5.00 SLATER SHOE STORE. 43 et 45 rue St-Jean, Haute-Ville. J. H. BEGIN, St-Roch, Québec, Qué. J. O. GAGNON Lévis, Qué.

Négligence qui peut coûter cher

Dès qu'une personne s'aperçoit qu'elle est atteinte de quelques infirmités de la hernie et le seul moyen d'arrêter le mal, c'est d'appliquer un bon bandage. Bandage Herniaire Perfectionné de J. B. MORIN. Fiez-vous à ce qu'un dit un médecin bien connu par ses études et son expérience: Monsieur — J'ai fait adopter votre Bandage Perfectionné à quelques infirmités de la hernie et il leur a donné satisfaction complète. Il supprime la douleur et le malade peut le porter sans aucune fatigue. Dr ED. GAUVREAU.

PAS ENCORE VU A QUÉBEC? Une Exhibition de Machines DE TOUS GENRES SUR LE Terrain de l'Exposition DE QUÉBEC. Du 1er au 10 Septembre PAR LA Cie Chs A. PAQUET Engins à gazoline de différents numéros, stationnaires et pour marine.

Engins à Vapeur

PLANNEURS ET MACHINES A Travailler le bois.

MOULANGES "CHAMPION" ETC., ETC.

Toutes les explications nécessaires seront données à l'Exposition. Des hommes compétents seront là pour satisfaire toutes demandes, et prendre les commandes. En passant arrêtez au magasin de La Cie Chas. A. PAQUET Nos 2 & 4 rue St-Joseph, Québec.

Courrier d'Ottawa

La Commission du Transcontinental—Le Canada Atlantique et le New-York Central—Les frères obtiennent gain de cause du gouvernement d'Ontario—Les bûcherons se font rares—Les malles du Yukon.

correspondant du Soleil

Ottawa, 9 sept.—On vient d'ajouter deux nouveaux employés au bureau des ingénieurs de la commission de construction...

Les agents qui engagent les hommes de chantiers, bûcherons et autres, éprouvent beaucoup de difficulté à remplir leurs ordres.

Le Dr Webb et son compagnon ont eu une entrevue avec M. J. R. Booth et E. J. Chamberlin.

Le ministère des postes a donné avis qu'après le 1er octobre les régiments d'hiver quant à ce qui regarde le service des malles au Yukon, au nord de White Horse...

Excursion à Montréal le 17 septembre. Billets bons pour trois jours. Prix \$3.35, départ par train spécial, samedi soir à 6 50.

Le Dr Webb et son compagnon ont eu une entrevue avec M. J. R. Booth et E. J. Chamberlin.

Excursion à Montréal le 17 septembre. Billets bons pour trois jours. Prix \$3.35, départ par train spécial, samedi soir à 6 50.

Le Dr Webb et son compagnon ont eu une entrevue avec M. J. R. Booth et E. J. Chamberlin.

Excursion à Montréal le 17 septembre. Billets bons pour trois jours. Prix \$3.35, départ par train spécial, samedi soir à 6 50.

Le Dr Webb et son compagnon ont eu une entrevue avec M. J. R. Booth et E. J. Chamberlin.

CARTONS à MOUCHES 10c le paquet DE WILSON Ils chassent les mouches de votre maison en quelques heures.

Le Dr Webb et son compagnon ont eu une entrevue avec M. J. R. Booth et E. J. Chamberlin.

AVIS

Tout écrit anonyme est invariablement jete au panier.

La guerre

Dernières nouvelles

(Service de la Presse Associée)

Tokio, 10.—Le lieutenant général prince Tuskimi qui à la bataille de Nanshan commandait la première division de l'armée, est retourné au Japon...

On l'a dit et répété à satiété : une exposition de cette nature ne saurait être trop encouragée par les autorités.

On a dit et répété à satiété : une exposition de cette nature ne saurait être trop encouragée par les autorités.

On a dit et répété à satiété : une exposition de cette nature ne saurait être trop encouragée par les autorités.

On a dit et répété à satiété : une exposition de cette nature ne saurait être trop encouragée par les autorités.

On a dit et répété à satiété : une exposition de cette nature ne saurait être trop encouragée par les autorités.

On a dit et répété à satiété : une exposition de cette nature ne saurait être trop encouragée par les autorités.

On a dit et répété à satiété : une exposition de cette nature ne saurait être trop encouragée par les autorités.

L'EXPOSITION

Soixante mille personnes l'ont visité, un grand nombre de nos marchands et industriels ont eu par conséquent à regretter leur apathie, leur inexorable indifférence.

Une exposition est la plus intéressante et instructive de tous les travaux réels accomplis, en fait par l'humanité...

Une exposition attire des multitudes de visiteurs, une affluence énorme d'étrangers. C'est une source d'activité pour le commerce, une richesse pour une localité.

J'ai suivi la foule, j'ai visité l'exposition de Québec, et j'en suis revenu content, satisfait, regrettant cependant qu'après avoir été trois ans sans exposition, bon nombre de nos industriels et marchands de Québec n'aient pas cru devoir s'y intéresser.

Le brasserie avait de superbes étalages de produits alléchants, futs et bouteilles de la Brasserie de Beauport étaient étalés dans un pavillon qui avait la forme d'un cellier à voûte cintrée pour vins ou liqueurs.

Le représentant de cette bienfaisante Société à Québec, Il se fait un devoir de suivre de près les modestes épargnes d'un...

Le représentant de cette bienfaisante Société à Québec, Il se fait un devoir de suivre de près les modestes épargnes d'un...

Le représentant de cette bienfaisante Société à Québec, Il se fait un devoir de suivre de près les modestes épargnes d'un...

Le représentant de cette bienfaisante Société à Québec, Il se fait un devoir de suivre de près les modestes épargnes d'un...

TEMPERATURE

Observatoire de Toronto, 10 de septembre. PRONOSTICS.—Demain, quelques averses, mais temps beau et chaud, en grande partie.

L'Exposition du Comte de Québec

LA DATE EN A ETE CHANGEE

Elle a été fixée au 28 septembre

L'exposition annuelle du comté de Québec se tiendra, cette année, le mercredi 28 septembre prochain, sur les terrains de l'exposition provinciale.

Plusieurs hommes politiques importants ont promis leur concours et seront présents sur les terrains, ce jour-là, entr'autres les honorables Cha Fitzpatrick, ministre de la justice et député du comté de Québec aux Communes, A. Turgeon, ministre de l'agriculture, N. Garneau, conseiller législatif et M. Cyr. F. Delage, M. P. pour le comté de Québec à la Législature.

Oh ! les huitres Les délicieuses mollusques sont attendues le 25 septembre à Québec au poste populaire, de M. H. Déroime et c'est le temps déjà de donner votre commande pour les huitres de toute sorte Caraquette, Malpèque et autres.

Une piastre perdue Il est un principe reconnu dans le monde de la finance que l'épargne n'est productive que si elle est régulière et constante.

Musique sur la Terrasse La fanfare de l'Union Lamblotte se fera entendre demain soir sur la Terrasse le temps et les circonstances le permettent.

Service des signaux 10 Septembre 1904. L'Islet, 41—Nuageux, ouest.

PRO-MAIRE M. l'échevin Geo. Tanguay a été choisi une fois de plus comme premier hier soir pour le prochain terme.

NOCE ET DECES M. Achille Bochet, de Ste-Anne de la Péralé, assistait à une noce, ces jours derniers, lorsqu'il se sentit indisposé.

Tribunaux correctionnels Cour de Police Calme plat, ce matin, à la Cour de Police.

Cour du Recorder Un nommé Ed. Dewar, ramassé ivre-mort sur le bassin Louise, est condamné à \$2 et les frais ou à 2 jours de prison.

Vente importante d'immeubles On appelle l'attention spéciale du public sur la vente d'une maison de campagne d'un grand prix avec un bon morceau de terrain, situé à Ste-Foye, en face du monument des Braves.

Chambre de Commerce de Québec L'Assemblée mensuelle des membres de la Chambre de Commerce de Québec, aura lieu mardi, le 13 courant, à 3 heures p.m., au lieu ordinaire des séances, 39 rue St-Paul.

REOUVERTURE DE MAGASIN Mlles Darveau & Delisle ont l'honneur d'informer le public que leur magasin est rempli de nouvelles marchandises au meilleur marché possible.

Amusements demain Les amateurs de sport et d'amusements de toute sorte ne devront pas oublier qu'un fort joli programme sera exécuté demain, commençant à 11 heures, sur les terrains du Parc Savard.

ENFANT TUÉ Un jeune garçon du nom de Odilon Dion a été tué accidentellement à St-Jovite par une ruade de cheval.

COMMERCANT VOLÉ Un commerçant du nom de Joseph Plante avait transporté hier soir plusieurs boîtes renfermant des melons et des oeufs, sur le marché Jacques-Cartier.

MOTEUR "LAIR" Nous attirons tout spécialement l'attention du public sur l'annonce du moteur à pétrole "Lair", que nous publions en première page.

GRANDE EXCURSION A O. U. W. Dernière de la saison. SAMEDI, le 17 SEPTEMBRE

Sous le patronage distingué de L'hon. M. A. Robitaille, M. P. P., pour Québec-Centre et de M. Geo. Tanguay, M. P. P., pour le Lac St-Jean.

Il y aura un corps de musique et un programme de jeux, courses, etc., à être préparé pour l'occasion et des prix de grande valeur seront donnés aux vainqueurs des divers tournois.

Billets en vente aux magasins de MM. Jos. Côté, rue St-Joseph, Jacot, bijoutier, rue St-Joseph, Marier, barbier, rue du Pont, et Breton, tailleur, rue St-Jean, 27a.

PRIX ALLER ET RETOUR \$1.50 Billets bons pour dix jours

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12

Motif de la page 12